Terms and Conditions – VIVAMONEY	**விவாமணி (Vivamoney) நிறுவனத்தின் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்**
Please read these Terms and Conditions ("**Terms**") carefully before using our services provided by Vivamoney Solutions Private Limited **(“Vivamoney” "Company," "we," "us," or "our"**). These Terms govern your access and use of our services, including but not limited to Vivamoney’s mobile application (“**App**”), website, and any related software or services (collectively referred to as the "**Services**"). By accessing or using our Services, you agree to be bound by these Terms. If you do not agree with any part of these Terms, please refrain from using our Services. The Services are offered by Vivamoney Solutions Private Limited, a company incorporated under the Companies Act, 2013 and bearing CIN No. U67100HR2022FTC108681, having its registered office in Gurgaon, India and its corporate office at BHIVE Workspace, No.467/468, Shri Krishna Temple Road, Indiranagar 1st Stage, Bengaluru, Karnataka – 560038.	விவாமணி சொல்யூஷன்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட் **(“விவாமணி” "நிறுவனம்," "நாங்கள்," "எங்களுக்கு," அல்லது "எங்கள்")** வழங்கும் எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்துவதற்கு முன்பு இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை ("**விதிமுறைகள்**") கவனமாகப் படிக்கவும். இந்த விதிமுறைகள், விவாமணியின் மொபைல் செயலி (“**செயலி**”), இணையதளம் மற்றும் அதனுடன் தொடர்புடைய மென்பொருள் அல்லது சேவைகள் (ஒட்டுமொத்தமாக "**சேவைகள்**" என்று குறிப்பிடப்படுகிறது) ஆகியவை அடங்கும், ஆனால் அவை மட்டும் அல்ல, எங்கள் சேவைகளை நீங்கள் அணுகுவதையும் பயன்படுத்துவதையும் நிர்வகிக்கின்றன. எங்கள் சேவைகளை அணுகுவதன் மூலமோ அல்லது பயன்படுத்துவதன் மூலமோ, இந்த விதிமுறைகளுக்கு கட்டுப்படுவதை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். இந்த விதிமுறைகளின் எந்தப் பகுதியையும் நீங்கள் ஏற்கவில்லை என்றால், தயவுசெய்து எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்துவதைத் தவிர்க்கவும். இந்த சேவைகளை நிறுவனங்கள் சட்டம், 2013 இன் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட மற்றும் CIN எண் U67100HR2022FTC108681 ஐக் கொண்ட விவாமணி சொல்யூஷன்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட் நிறுவனம் வழங்குகிறது, இது இந்தியாவின் குர்கானில் பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகத்தையும், BHIVE வொர்க்ஸ்பேஸ், எண் 467/468, ஸ்ரீ கிருஷ்ணா கோயில் சாலை, இந்திராநகர் 1வது ஸ்டேஜ், பெங்களூர், கர்நாடகா – 560038 என்ற முகவரியில் அதன் நிறுவன அலுவலகத்தையும் கொண்டுள்ளது.
We are a Personal Line of Credit App that offers a revolving credit line in partnership with NBFC **FincFriends Private Limited** which is registered and licensed from Reserve Bank of India (“**RBI**”). Vivamoney is a part of Digital Finance International group.	நாங்கள் ஒரு தனிநபர் கடன் வரி செயலியாக இருக்கிறோம், இது இந்திய ரிசர்வ் வங்கியால் ("**RBI**") பதிவு செய்யப்பட்டு உரிமம் பெற்ற NBFC **ஃபின்க்பிரண்ட்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்** நிறுவனத்துடன் இணைந்து ஒரு சுழலும் கடன் வரியை வழங்குகிறது. விவாமணி என்பது டிஜிட்டல் ஃபைனான்ஸ் இன்டர்நேஷனல் குழுமத்தின் ஒரு பகுதியாகும்.

The App's goal is to make it easier for users to apply for a credit line by guiding them through the entire process. Further, the user can withdraw from the approved credit limit and repay either within the Grace Period at 0% Interest or split it into EMI using the App itself.	பயனர்கள் முழு செயல்முறைக்கும் வழிகாட்டுவதன் மூலம் கடன் வரிக்கு விண்ணப்பிப்பதை எளிதாக்குவதே இந்த செயலியின் நோக்கமாகும். மேலும், பயனர் ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்ட கடன் வரம்பை மீறி, 0% வட்டியில் கிரேஸ் காலத்திற்குள் திருப்பிச் செலுத்தலாம் அல்லது செயலியைப் பயன்படுத்தி EMI களாக பிரிக்கலாம்.
The Services offered by the Company are in collaboration with other non-banking financial institutions, insurance companies and other financial institutions ("**Partner Institutions**") or merchants providing various products and services to us ("**Merchants**"). The Terms for all the Services should be read together with all rules, guidelines, policies, and terms and conditions specified by the Merchant(s) and/or the Partner Institution(s), whichever the case may be.	நிறுவனம் வழங்கும் சேவைகள் மற்ற வங்கிகள் அல்லாத நிதி நிறுவனங்கள், காப்பீட்டு நிறுவனங்கள் மற்றும் பிற நிதி நிறுவனங்கள் ("**கூட்டாளர் நிறுவனங்கள்**") அல்லது எங்களுக்கு பல்வேறு தயாரிப்புகள் மற்றும் சேவைகளை வழங்கும் வணிகர்கள் ("**வணிகர்கள்**") ஆகியோருடன் இணைந்து செயல்படுகின்றன. அனைத்து சேவைகளுக்கான விதிமுறைகளும், வணிகர்(கள்) மற்றும்/அல்லது கூட்டாளர் நிறுவனத்தால் குறிப்பிடப்பட்ட அனைத்து விதிகள், வழிகாட்டுதல்கள், கொள்கைகள் மற்றும் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுடன், எதுவாக இருந்தாலும், ஒன்றாகப் படிக்கப்பட வேண்டும்.
By agreeing to the terms and conditions, you also agree to the Account Aggregator Ecosystem Participation Terms, which can be viewed at https://sahamati.org.in/participation-terms/. These terms govern your use of the Account Aggregator services, and you are requested to review these terms before recording your agreement.	விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை ஏற்றுக்கொள்வதன் மூலம், https://sahamati.org.in/participation-terms/ இல் பார்க்கக்கூடிய கணக்கு திரட்டி சுற்றுச்சூழல் பங்கேற்பு விதிமுறைகளையும் நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். இந்த விதிமுறைகள் கணக்கு திரட்டி சேவைகளின் உங்கள் பயன்பாட்டை நிர்வகிக்கின்றன, மேலும் உங்கள் ஒப்பந்தத்தை பதிவு செய்வதற்கு முன் இந்த விதிமுறைகளை மதிப்பாய்வு செய்யுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறீர்கள்.
1. ACCEPTANCE OF TERMS	**1. விதிமுறைகளை ஏற்றுக்கொள்ளுதல்**
You understand and acknowledge that your acceptance of these Terms creates a legally	இந்த விதிமுறைகளை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்வது உங்களுக்கும் நிறுவனத்திற்கும் இடையே ஒரு சட்டப்பூர்வ

binding agreement between you and the Company, and that any violation of these Terms may result in the termination of your access to our Services. By using our Services, you represent that you have read, understood, and agree to be bound by this Agreement and all applicable laws and regulations. You further represent that you have the legal capacity to enter into this Agreement. Your acceptance of these Terms also includes your acceptance of any additional terms, policies, guidelines, or rules that may be provided within our Services or communicated to you separately. Please note that these Terms may be revised or updated from time to time, and it is your responsibility to review them periodically. Any modifications or amendments to these Terms will be effective immediately upon posting the revised Terms on our App and website. Your continued use of our Services after the changes will constitute your acceptance of the revised Terms. If you do not agree to any changes or updates made to these Terms, you must immediately discontinue your use of our Services. **2. SERVICES**	ஒப்பந்தத்தை உருவாக்குகிறது என்பதையும், இந்த விதிமுறைகளை மீறுவது எங்கள் சேவைகளுக்கான உங்கள் அணுகலை நிறுத்துவதற்கு வழிவகுக்கும் என்பதையும் நீங்கள் புரிந்துகொண்டு ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம், இந்த ஒப்பந்தம் மற்றும் அனைத்து பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் மற்றும் ஒழுங்குமுறைகளையும் நீங்கள் படித்து, புரிந்துகொண்டு, அவற்றுக்குக் கட்டுப்பட ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள் என்பதை நீங்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகிறீர்கள். மேலும், இந்த ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட உங்களுக்கு சட்டப்பூர்வமான தகுதி உள்ளது என்பதை நீங்கள் உறுதி செய்கிறீர்கள். இந்த விதிமுறைகளை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்வது, எங்கள் சேவைகளுக்குள் வழங்கப்படக்கூடிய அல்லது உங்களுக்கு தனித்தனியாகத் தெரிவிக்கப்படும் கூடுதல் விதிமுறைகள், கொள்கைகள், வழிகாட்டுதல்கள் அல்லது விதிகளையும் நீங்கள் ஏற்றுக்கொண்டதாக கருதப்படுவீர்கள். இந்த விதிமுறைகள் அவ்வப்போது திருத்தப்படலாம் அல்லது புதுப்பிக்கப்படலாம் என்பதை நினைவில் கொள்ளவும், மேலும் அவற்றை அவ்வப்போது மதிப்பாய்வு செய்வது உங்கள் பொறுப்பாகும். இந்த விதிமுறைகளில் ஏதேனும் மாற்றங்கள் அல்லது திருத்தங்கள், திருத்தப்பட்ட விதிமுறைகளை எங்கள் செயலி மற்றும் இணையதளத்தில் பதிவேற்றியவுடன் உடனடியாக நடைமுறைக்கு வரும். மாற்றங்களுக்குப் பிறகு எங்கள் சேவைகளை நீங்கள் தொடர்ந்து பயன்படுத்துவது திருத்தப்பட்ட விதிமுறைகளை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்வதாக இருக்கும். இந்த விதிமுறைகளில் செய்யப்பட்ட மாற்றங்கள் அல்லது புதுப்பிப்புகளுக்கு நீங்கள் உடன்படவில்லை என்றால், நீங்கள் உடனடியாக எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்துவதை நிறுத்த வேண்டும். **2. சேவைகள்**

The Services provided by the Company comprise of an online platform where you can apply for a personal loan, which would be subjected to the Terms and Conditions of the Company and Loan Agreement executed between you and Lender.	நிறுவனம் ஒரு ஆன்லைன் தளம் மூலம் அதன் சேவைகளை வழங்குகிறது, அங்கு நீங்கள் தனிநபர் கடனுக்கு விண்ணப்பிக்கலாம், இது நிறுவனத்தின் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மற்றும் உங்களுக்கும் கடன் வழங்குபவருக்கும் இடையே கையெழுத்திடப்பட்ட கடன் ஒப்பந்தத்திற்கு உட்பட்டது.
Vivamoney offers revolving credit limit within the range of Rs. 5,000 (Rupees Five Thousand only) to Rs. 2,00,000 (Rupees Two Lakhs only) which is transferred to personal account indicated by you, each time upon a separate request until the limit is exhausted. The Grace period is 51 (fifty-one) days from the date of disbursement made to you after the end of the reporting period ("**Grace Period**"). If you repay the debt in full during the grace period, 0 (zero) interest is payable. If the amount is not re-paid within the grace period, then a payment schedule is formed, according to which you must make an annuity payment (EMI) every month. The base period is 5 months which can be extended up to 10 (ten) and 20 (twenty) months.	விவாமணி ரூ.5,000 (ஐந்தாயிரம் ரூபாய் மட்டும்) முதல் ரூ.2,00,000 (இரண்டு லட்சம் ரூபாய் மட்டும்) வரையிலான சுழற்சி கடன் வரம்பை வழங்குகிறது. இந்தத் தொகை நீங்கள் குறிப்பிட்ட தனிப்பட்ட கணக்கிற்கு அனுப்பப்படும், உங்கள் கடன் வரம்பு முடியும் வரை, நீங்கள் கேட்கும் ஒவ்வொரு முறையும் பணம் உங்கள் வங்கி கணக்கிற்கு அனுப்பப்படும். இந்த கிரேஸ் காலம் என்பது நிதி அறிக்கை காலம் முடிந்த பிறகு உங்களுக்கு பணம் வழங்கப்பட்ட நாளிலிருந்து 51 (ஐம்பத்தி ஒன்று) நாட்கள் ("**கிரேஸ் காலம்**") ஆகும். இந்த கிரேஸ் காலத்தில் நீங்கள் கடனை முழுமையாக திருப்பிச் செலுத்தினால், 0 (பூஜ்ஜிய) வட்டி விதிக்கப்படும். இந்த கிரேஸ் காலத்திற்குள் பணம் திருப்பிச் செலுத்தப்படாவிட்டால், ஒரு கட்டண அட்டவணை உருவாக்கப்படும், அதன்படி நீங்கள் ஒவ்வொரு மாதமும் வருடாந்திர கட்டணம் (EMI) ஆக செலுத்த வேண்டும். நிர்ணயிக்கப்பட்ட அடிப்படைக் காலம் என்பது 5 மாதங்கள் ஆகும், இது 10 (பத்து) மற்றும் 20 (இருபது) மாதங்கள் வரை நீட்டிக்கப்படலாம்.
A. In the event there is a default of repayment by you of the EMIs, a nominal penalty ("**Penal Charges**") will be levied on a day-to-day basis. It is hereby clarified that the quantum of Penal Charges is determined based on costs incurred by the Company in utilization of various resources while facilitating	A. நீங்கள் EMI-களை திருப்பிச் செலுத்துவதில் இயல்புநிலை இருந்தால், ஒரு சிறிய அபராதம் ("**அபராதக் கட்டணங்கள்**") தினசரி அடிப்படையில் விதிக்கப்படும். இந்த அறிவிப்பில், தவணைத் தவறிய நிகழ்வில், வசூல் நடைமுறைகளை எளிதாக்கும்போது நிறுவனம் பல்வேறு வளங்களைப் பயன்படுத்தியதால் ஏற்படும் செலவுகளின் அடிப்படையில் அபராதக் கட்டணங்களின் அளவு

the collection procedures in the event of default. Hence, Penal Charges encompass various operational expenses, including but not limited to: (i) staff expenses for the collection team, (ii) cost of allocation of office space, (iii) a proportional share of software expenditures including expenses on AWS services, (iv) communication costs including expenses for calls, SMSs, data charges, etc., as well as (v) postage expenses for dispatching hard copy letters. In accordance with the rationale outlined in this Clause, you understand and acknowledge that the Penal Charges are reasonable and represent genuine pre-estimates of the losses incurred by the Company in the event of default by you.	தீர்மானிக்கப்படுகிறது என்று தெளிவுபடுத்தப்பட்டுள்ளது. எனவே, அபராதக் கட்டணங்கள் பல்வேறு செயல்பாட்டுச் செலவுகளை உள்ளடக்கியது, அவற்றில் பின்வருவன அடங்கும், ஆனால் அவை மட்டும் அல்ல: (i) வசூல் குழுவிற்கான ஊழியர் செலவுகள், (ii) அலுவலக இடத்தை ஒதுக்குவதற்கான செலவு, (iii) AWS சேவைகளுக்கான செலவுகள் உட்பட மென்பொருள் செலவினங்களின் விகிதாசார பங்கு, (iv) அழைப்புகள், SMSகள், தரவு கட்டணங்கள் போன்ற தகவல்தொடர்பு தொடர்பான அனைத்து செலவுகள், அத்துடன் (v) கடிதங்களை அஞ்சலில் அனுப்புவதற்கான அஞ்சல் செலவுகள். இந்த பிரிவில் கோடிட்டுக் காட்டப்பட்டுள்ள காரணத்தின்படி, அபராதக் கட்டணங்கள் நியாயமானவை என்றும், நீங்கள் தவறிழைத்தால் நிறுவனத்திற்கு ஏற்படும் இழப்புகளின் உண்மையான முன்கூட்டிய மதிப்பீடுகளை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவதாகவும் நீங்கள் புரிந்துகொண்டு ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள்.
B. The disbursement of Sanctioned Loan Limit (full or partial) will be according to the method you choose, which may be one of the following options: i. a full disbursement of 100% of the Sanctioned Loan Limit, or ii. a stage-wise disbursement, where the credit limit is released in multiple instalments as per your request. As a result, the disbursal schedule cannot be included in the Key Fact Statement (KFS) provided to you.	B. ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்ட கடன் வரம்பை (முழுமையாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ) வழங்குவது நீங்கள் தேர்ந்தெடுக்கும் முறையின்படி இருக்கும், இது பின்வரும் விருப்பங்களில் ஒன்றாக இருக்கலாம்: i. ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்ட கடன் வரம்பில் 100% முழுத் தொகையாக வழங்குதல், அல்லது ii. படிப்படியாக கடன் தொகை வழங்குதல் என்பது, உங்கள் கோரிக்கைக்கு ஏற்ப கடன் வரம்பு பல தவணைகளில் வழங்கப்படும் முறையாகும். இதன் விளைவாக, உங்களுக்கு வழங்கப்படும் முக்கிய உண்மை

	அறிக்கையில் (KFS) பண வழங்கல் அட்டவணையைச் சேர்க்க முடியாது.
C. During your customer journey on the App, you will have the option to opt-in to the SMS notification service (the **"SMS Service"**), which is additionally chargeable at the rate of Rs. 82/- (Rupees Eighty-two only) per month. The cost of the service is structured to cover a range of SMS notifications, including: (i) alerts for deposits into your personal balance within the app, (ii) reminders for upcoming payments, (iii) notifications for each repayment, (iv) updates when transferring money to external accounts, and (v) the volume of SMS sent to you each month, which varies based on your activity level. Please note that you may opt-out of the SMS Service at any time from the App.	C. நிங்கள் செயலியை பயன்படுத்தும் போது, SMS அறிவிப்பு சேவையை ("**SMS சேவை**") தேர்வுசெய்ய உங்களுக்கு விருப்பம் இருக்கும், இதற்கு கூடுதலாக மாதத்திற்கு ரூ.82/- (எண்பத்தி இரண்டு ரூபாய் மட்டும்) கட்டணமாக வசூலிக்கப்படும். இந்த சேவையின் கட்டணம் பல்வேறு வகையான SMS அறிவிப்புகளை உள்ளடக்கும் வகையில் கட்டமைக்கப்பட்டுள்ளது, அவற்றில்: (i) செயலியில் உங்கள் தனிப்பட்ட இருப்பில் பணம் டெபாசிட் செய்யப்படும்போது அறிவிப்புகள், (ii) வரவிருக்கும் கொடுப்பனவுகளுக்கான நினைவூட்டல்கள், (iii) ஒவ்வொரு திருப்பிச் செலுத்துதலுக்கான அறிவிப்புகள், (iv) வெளிப்புற கணக்குகளுக்கு பணம் மாற்றும்போது புதுப்பிப்புகள் மற்றும் (v) ஒவ்வொரு மாதமும் உங்களுக்கு அனுப்பப்படும் SMS இன் அளவு, இது நீங்கள் பயன்படுத்தும் அளவைப் பொறுத்து மாறுபடும். நீங்கள் எந்த நேரத்திலும் செயலியில் உள்ள SMS சேவையிலிருந்து விலகலாம் என்பதை நினைவில் கொள்ளவும்.
D. If You make an Advance EMI payment, the available revolving credit line and outstanding dues will be updated on the upcoming due date. Further, You will not be entitled to a refund of the EMI amount once it has been deposited. 'Advance EMI' means, the payment of EMIs made to the Lender prior to the respective due date in respect of Your loan amount.	D. நிங்கள் முன்கூட்டியே EMI தொகையை செலுத்தினாலும், உங்கள் சுழற்சி கடன் வரம்பு மற்றும் நிலுவையில் உள்ள கட்டணங்கள் வரும் தேதி அன்று புதுப்பிக்கப்படும். மேலும், EMI தொகையை டெபாசிட் செய்த பிறகு, அந்த பணத்தைத் திரும்பப் பெற உங்களுக்கு உரிமை இருக்காது. 'முன்கூட்டியே EMI செலுத்துவது' என்பது உங்கள் கடன் தொகை தொடர்பாக கடன் வழங்குபவருக்கு அந்தந்த தவணைக்காலத்திற்கு முன்னர் செலுத்தப்படும் EMI-களை குறிக்கிறது.
3. ELIGIBILITY FOR USE OF SERVICES	**3. சேவைகளைப் பெற தகுதியானவர்கள்**

If you do not meet these eligibility requirements, please refrain from accessing or using our Services.	இந்தத் தகுதித் தேவைகளை நீங்கள் பூர்த்தி செய்யவில்லை என்றால், எங்கள் சேவைகளை அணுகுவதையோ அல்லது பயன்படுத்துவதையோ தவிர்க்கவும்.
i. You must be between the age 21 to 64 years old to use our Services;	i. எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்த நீங்கள் 21 முதல் 64 வயதுக்குட்பட்டவராக இருக்க வேண்டும்;
ii. You must be an Indian citizen having residence in India;	ii. நீங்கள் இந்தியாவில் வசிக்கும் இந்திய குடிமகனாக இருக்க வேண்டும்;
iii. You possess a valid PAN (Permanent Account Number) Card;	iii. நீங்கள் செல்லுபடியாகும் நிரந்தர கணக்கு எண் (PAN) அட்டை வைத்திருக்க வேண்டும்;
iv. You are registered with AADHAR biometric system;	iv. நீங்கள் ஆதார் பயோமெட்ரிக் சிஸ்டத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டிருக்க வேண்டும்.
v. Your employment status is either salaried employee or self-employed;	v. நீங்கள் சம்பளம் பெறும் ஊழியராகவோ அல்லது சுயதொழில் செய்பவராகவோ வேலைவாய்ப்பு நிலையில் இருக்க வேண்டும்;
vi. You must earn a minimum salary of Rs.15,000/- (Rupees Fifteen thousand only) per month; or, your household income must be a minimum of Rs. 25,000/- (Rs. Twenty-five thousand only) per month;	vi. நீங்கள் மாதத்திற்கு குறைந்தபட்சம் ரூ. 15,000/- (பதினைந்தாயிரம் ரூபாய் மட்டும்) சம்பளம் பெற வேண்டும்; அல்லது, உங்கள் குடும்ப வருமானம் மாதத்திற்கு குறைந்தபட்சம் ரூ. 25,000/- (இருபத்தைந்தாயிரம் ரூபாய் மட்டும்) ஆக இருக்க வேண்டும்;
vii. You have an active bank account in India with internet banking facility enabled;	vii. நீங்கள் இணையவழி வங்கி வசதி இயக்கப்பட்ட நிலையில், இந்தியாவில் செயலில் உள்ள வங்கிக் கணக்கு வைத்திருக்க வேண்டும்;
viii. You are not barred or prohibited legally from accessing our Services under the laws of India.	viii. இந்திய சட்டங்களின் கீழ் எங்கள் சேவைகளை அணுகுவதற்கு நீங்கள் சட்டப்பூர்வமாக தடுக்கப்படவில்லை அல்லது தடைசெய்யப்படவில்லை.
To access certain features of our Services, you may be required to register an account. During the registration process, you agree to provide accurate, complete, and up-to-date personal information which shall include information relating to personal details like name, address, date of birth,	எங்கள் சேவைகளின் சில அம்சங்களை அணுக, நீங்கள் ஒரு கணக்கை பதிவு செய்ய வேண்டியிருக்கும். பதிவு செய்யும் போது, பெயர், முகவரி, பிறந்த தேதி, புகைப்படம், கையொப்பம், வங்கிக் கணக்கு விவரங்கள், கிரெடிட் கார்டு எண்கள், நிதி பரிவர்த்தனைகள் மற்றும் வருமான விவரங்கள் போன்ற நிதித் தகவல்கள்; உடல் அல்லது மனநல நிலைமைகள் போன்ற

photograph, signatures, financial information such as bank account details, credit card numbers, financial transactions and income details; health and medical Information like physical or mental health conditions, or information related to disabilities; biometric data including facial recognition data, and other biometric identifiers used for authentication or identification purposes; religion information; information pertaining to an individual's gender identity, etc. By registering an account, you represent and warrant that all information provided by you is true, accurate, and current.	சுகாதார மற்றும் மருத்துவத் தகவல்கள் அல்லது குறைபாடுகள் தொடர்பான தகவல்கள்; முக அங்கீகாரத் தரவு உள்ளிட்ட பயோமெட்ரிக் தரவு, மற்றும் அங்கீகாரம் அல்லது அடையாளம் காணும் நோக்கங்களுக்காகப் பயன்படுத்தப்படும் பிற பயோமெட்ரிக் அடையாளங்காட்டிகள்; மதத் தகவல்கள்; ஒரு தனிநபரின் பாலின அடையாளம் தொடர்பான தகவல்கள் போன்ற தனிப்பட்ட விவரங்களை உள்ளடக்கிய துல்லியமான, முழுமையான மற்றும் புதுப்பிக்கப்பட்ட தனிப்பட்ட தகவல்களை வழங்க நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். ஒரு கணக்கைப் பதிவு செய்வதன் மூலம், நீங்கள் வழங்கிய அனைத்து தகவல்களும் உண்மை, துல்லியமானவை மற்றும் தற்போதையவை என்பதை நீங்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தி உத்தரவாதம் அளிக்கிறீர்கள்.
The processing of this Personal Data will be in accordance with the Privacy Policy of Vivamoney, as amended from time to time. The details will be used for reporting purposes to Credit Bureaus for analyzing your credit worthiness. Your usage of the App and the execution of the loan agreement between you and the lender shall be deemed as consent in writing to use the information and data for the purposes aforesaid and as hereinafter mentioned in Terms of Merchants or Partner Institutions without prejudice to other terms mentioned hereof or incorporated here by way of any reference.	இந்த தனிப்பட்ட தரவுகளின் செயலாக்கம் அவ்வப்போது திருத்தப்படும் விவாமணி நிறுவனத்தின் தனியுரிமைக் கொள்கைக்கு ஏற்ப இருக்கும். உங்களது கடன் தகுதியை பகுப்பாய்வு செய்வதற்காக, இந்த விவரங்கள் கடன் அலுவலகங்களுக்கு அறிக்கையிடும் நோக்கங்களுக்காக பயன்படுத்தப்படும். நீங்கள் செயலியைப் பயன்படுத்துவதும், உங்களுக்கும் கடன் வழங்குபவருக்கும் இடையிலான கடன் ஒப்பந்தத்தை நிறைவேற்றுவதும், மேற்கூறிய நோக்கங்களுக்காகவும், இனிமேல் வணிகர்கள் அல்லது கூட்டாளர் நிறுவனங்களின் விதிமுறைகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடியும், இதில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அல்லது எந்தவொரு குறிப்பு மூலமாகவும் இங்கு இணைக்கப்பட்டுள்ள பிற விதிமுறைகளுக்கு எந்தவித பாரபட்சமும் இல்லாமல் தகவல் மற்றும் தரவைப் பயன்படுத்த எழுத்துப்பூர்வ சம்மதமாகக் கருதப்படும்.
If we have reasonable grounds to suspect that the information provided by you is inaccurate, incomplete, or outdated, we	நீங்கள் வழங்கிய தகவல்கள் தவறானவை, முழுமையற்றவை அல்லது காலாவதியானவை என்று சந்தேகிக்க எங்களுக்கு நியாயமான காரணங்கள் இருந்தால், உங்கள் கணக்கை

reserve the right to suspend or terminate your account and refuse any and all current or future use of our Services. By using our Services, you acknowledge and agree that the Company may rely on the information provided by you for the provision of our Services and that you are solely responsible for maintaining the confidentiality and security of your account credentials.	இடைநிறுத்தவோ அல்லது நிறுத்தவோ மற்றும் எங்கள் சேவைகளின் தற்போதைய அல்லது எதிர்கால பயன்பாட்டை மறுக்கவோ எங்களுக்கு உரிமை உண்டு. எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம், எங்கள் சேவைகளை வழங்குவதற்காக நீங்கள் வழங்கிய தகவல்களை நிறுவனம் நம்பலாம் என்பதையும், உங்கள் கணக்கு விவரங்களின் ரகசியத்தன்மை மற்றும் பாதுகாப்பைப் பராமரிப்பதற்கு நீங்கள் மட்டுமே பொறுப்பு என்பதையும் நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள்.
If you become aware of any unauthorized use of your account or suspect any security breaches, you must notify us immediately by reaching out to us at chat@vivamoney.in.	உங்கள் கணக்கின் அங்கீகரிக்கப்படாத பயன்பாடு குறித்து உங்களுக்குத் தெரிந்தாலோ அல்லது ஏதேனும் பாதுகாப்பு மீறல்கள் இருப்பதாக சந்தேகித்தாலோ, chat@vivamoney.in என்ற மின்னஞ்சல் முகவரியில் எங்களைத் தொடர்பு கொண்டு உடனடியாக எங்களுக்குத் தெரிவிக்க வேண்டும்.
4. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES	**4. பிரதிநிதித்துவங்கள் மற்றும் உத்தரவாதங்கள்**
By accessing or using our Services, you represent and warrant to Vivamoney that the following statements are true, accurate, and reliable:	எங்கள் சேவைகளை அணுகுவதன் மூலமாகவோ அல்லது பயன்படுத்துவதன் மூலமாகவோ, பின்வரும் அறிக்கைகள் உண்மையானவை, சரியானவை மற்றும் நம்பகமானவை என்று விவாமணிக்கு நீங்கள் பிரதிநிதித்துவம் செய்து உத்தரவாதம் அளிக்கிறீர்கள்:
4.1 You represent and warrant that you have the legal capacity to enter into a binding agreement with us.	4.1 எங்களுடன் ஒரு பிணைப்பு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட உங்களுக்கு சட்டரீதியான தகுதி இருப்பதாக நீங்கள் பிரகடனப்படுத்தி உத்தரவாதம் அளிக்கிறீர்கள்.
4.2 Any information provided by you to the Company, whether during the registration process or while using our Services, is true, accurate, and complete. You will promptly update any changes to your information to ensure its ongoing accuracy.	4.2 பதிவு செயல்முறையின் போது அல்லது எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்தும் போது, நீங்கள் நிறுவனத்திற்கு வழங்கிய எந்தவொரு தகவல்களும் உண்மைவை, துல்லியமானவை மற்றும் முழுமையானவை என்று உறுதி அளிக்கிறீர்கள். உங்களுடைய தகவல்களில் ஏதேனும் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டால், அவற்றை உடனடியாகப் புதுப்பித்து, அவற்றின்

4.3 You agree to comply with all applicable laws and regulations while accessing or using our Services. It is your responsibility to ensure that your use of our Services is in accordance with the laws. 4.4 You will not use our Services for any illegal, unauthorized, or prohibited activities. This includes, but is not limited to, engaging in fraud, money laundering, identity theft, or any other activity that may cause harm to the Company, other users, or any third parties. 4.5 If you submit or provide any content through our Services, including but not limited to reviews, feedback, or suggestions, you represent and warrant that you have the necessary rights and permissions to share such content. You further represent and warrant that the content is not infringing upon any third-party rights, including intellectual property rights, and does not violate any applicable laws or regulations. 4.6 You have the necessary technology, software, and equipment to access and use our Services. You are responsible for maintaining the security and integrity of your devices and for any costs associated with your internet connection or mobile data usage.	தொடர்ச்சியான துல்லியத்தை உறுதி செய்வீர்கள். 4.3 எங்கள் சேவைகளை அணுகும் போது அல்லது பயன்படுத்தும் போது பொருந்தக்கூடிய அனைத்து சட்டங்கள் மற்றும் விதிமுறைகளுக்கு இணங்க ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். எங்கள் சேவைகளை நீங்கள் பயன்படுத்துவதற்கும் அவை சட்டங்களுக்கு இணங்க இருப்பதை உறுதி செய்வதற்கும் நீங்கள் பொறுப்பாவீர்கள். 4.4 எங்கள் சேவைகளை நீங்கள் எந்தவொரு சட்டவிரோத, அங்கீகரிக்கப்படாத அல்லது தடைசெய்யப்பட்ட செயல்களுக்கும் பயன்படுத்த மாட்டீர்கள். இதில் மோசடி, பணமோசடி, அடையாள திருட்டு அல்லது நிறுவனம், பிற பயனர்கள் அல்லது மூன்றாம் தரப்பினருக்கு தீங்கு விளைவிக்கக்கூடிய வேறு எந்த செயலிலும் ஈடுபடுவது அடங்கும், ஆனால் இவை மட்டும் அல்ல. 4.5 எங்கள் சேவைகள் மூலம் மதிப்புரைகள், கருத்துகள் அல்லது பரிந்துரைகள் உட்பட ஆனால் அவை மட்டும் அல்லாமல் ஏதேனும் உள்ளடக்கத்தை நீங்கள் சமர்ப்பித்தால் அல்லது வழங்கினால், அத்தகைய உள்ளடக்கத்தைப் பகிர்வதற்குத் தேவையான உரிமைகள் மற்றும் அனுமதிகள் உங்களிடம் உள்ளன என்பதை நீங்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தி உத்தரவாதம் அளிக்கிறீர்கள். மேலும், இந்த உள்ளடக்கம் அறிவுசார் சொத்துரிமைகள் உட்பட மூன்றாம் தரப்பினரின் எந்தவொரு உரிமைகளையும் மீறவில்லை என்றும், எந்தவொரு பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் அல்லது ஒழுங்குமுறைகளை மீறவில்லை என்றும் நீங்கள் பிரகடனப்படுத்தி உத்தரவாதம் அளிக்கிறீர்கள். 4.6 எங்கள் சேவைகளை அணுகவும் பயன்படுத்தவும் தேவையான தொழில்நுட்பம், மென்பொருள் மற்றும் உபகரணங்கள் உங்களிடம் உள்ளது என உறுதி அளிக்கிறீர்கள். உங்கள் சாதனங்களின் பாதுகாப்பு மற்றும் ஒருமைப்பாட்டைப் பராமரிப்பதற்கும், உங்கள்

	இணைய இணைப்பு அல்லது மொபைல் தரவு பயன்பாட்டுடன் தொடர்புடைய எந்தவொரு செலவுகளுக்கும் நீங்கள் பொறுப்பாவீர்கள்.
4.7 You shall not impersonate any person or entity or misrepresent your affiliation with any person or entity while using our Services. You will not use false or misleading information in your interactions with the Company, other users, or third parties.	4.7 நீங்கள் எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்தும் போது, எந்தவொரு நபர் அல்லது நிறுவனமாகவும் ஆள்மாறாட்டம் செய்யவோ அல்லது எந்தவொரு நபர் அல்லது நிறுவனத்துடனான உங்கள் இணைப்பை தவறாக சித்தரிக்கவோ மாட்டீர்கள். நிறுவனம், பிற பயனர்கள் அல்லது மூன்றாம் தரப்பினருடனான உங்கள் உரையாடல்களில் தவறான அல்லது திசை திருப்பும் தகவல்களை நீங்கள் பயன்படுத்த மாட்டீர்கள்.
4.8 You understand and acknowledge that our Services may include content provided by third parties. The Company does not endorse or guarantee the accuracy, reliability, or suitability of such third-party content. You use and rely on third-party content at your own risk.	4.8 எங்கள் சேவைகளில் மூன்றாம் தரப்பினரால் வழங்கப்பட்ட உள்ளடக்கம் இருக்கலாம் என்பதை நீங்கள் புரிந்துகொண்டு ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். அத்தகைய மூன்றாம் தரப்பு உள்ளடக்கத்தின் துல்லியம், நம்பகத்தன்மை அல்லது பொருத்தம் ஆகியவற்றை நிறுவனம் ஆதரிக்கவோ அல்லது உத்தரவாதம் அளிக்கவோ இல்லை. உங்கள் சொந்த ஆபத்தில் மூன்றாம் தரப்பு உள்ளடக்கத்தைப் பயன்படுத்துகிறீர்கள் மற்றும் நம்பியிருக்கிறீர்கள்.
4.9 While the Company strives to provide accurate and reliable information and services, you acknowledge and agree that our Services are provided on an "as is" and "as available" basis. The Company does not warrant or guarantee the accuracy, reliability, completeness, or timeliness of the Services or any content therein.	4.9 நிறுவனம் துல்லியமான மற்றும் நம்பகமான தகவல்களையும் சேவைகளையும் வழங்குவதற்கு முயற்சிக்கும் அதே வேளையில், எங்கள் சேவைகள் "உள்ளபடியே" மற்றும் "கிடைக்கக்கூடியபடி" அடிப்படையில் வழங்கப்படுவதை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். நிறுவனம் சேவைகள் அல்லது அதில் உள்ள எந்த உள்ளடக்கத்தின் துல்லியம், நம்பகத்தன்மை, முழுமை அல்லது சரியான நேரத்தை உறுதிப்படுத்தவோ அல்லது உத்தரவாதம் அளிக்கவோ இல்லை.
4.10 Our Services may not be available in certain jurisdictions due to legal restrictions or regulatory requirements. By using our Services, you represent and warrant that you are not located in a restricted jurisdiction where our Services are prohibited or restricted. It is your	4.10 சட்ட கட்டுப்பாடுகள் அல்லது ஒழுங்குமுறை தேவைகள் காரணமாக, சில அதிகார வரம்புகளில் எங்கள் சேவைகள் கிடைக்காமல் போகலாம். எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்துவதன் மூலம், எங்கள் சேவைகள் தடைசெய்யப்பட்ட அல்லது

responsibility to ensure that your access to our Services is not in violation of any applicable laws or regulations.	கட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஒரு தடைசெய்யப்பட்ட அதிகார வரம்பில் நீங்கள் இல்லை என்பதை நீங்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தி உத்தரவாதம் அளிக்கிறீர்கள். எங்கள் சேவைகளுக்கான உங்கள் அணுகல் எந்தவொரு பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் அல்லது விதிமுறைகளை மீறவில்லை என்பதை உறுதிப்படுத்துவது உங்கள் பொறுப்பாகும்.
If any of the representations and warranties provided by you in these Terms are found to be untrue, inaccurate, or in violation of any applicable laws or regulations, the Company reserves the right to suspend or terminate your access to our Services and your account on our App and seek any available legal remedies.	இந்த விதிமுறைகளில் நீங்கள் வழங்கிய பிரதிநிதித்துவங்கள் மற்றும் உத்தரவாதங்கள் ஏதேனும் உண்மைக்குப் புறம்பானவை, துல்லியமற்றவை அல்லது பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் அல்லது விதிமுறைகளை மீறுவதாகக் கண்டறியப்பட்டால், எங்கள் சேவைகள் மற்றும் எங்கள் செயலியில் உள்ள உங்கள் கணக்கிற்கான உங்கள் அணுகலை இடைநிறுத்தவோ அல்லது நிறுத்தவோ நிறுவனத்திற்கு உரிமை உண்டு மற்றும் கிடைக்கக்கூடிய சட்டப்பூர்வ தீர்வுகளைப் பெறவும் நிறுவனம் உரிமை கொண்டுள்ளது.
5. COLLECTION OF PERSONAL INFORMATION	**5. தனிப்பட்ட தகவல்களை சேகரித்தல்**
5.1 You agree that all the personal information provided by you to the Company when you register with us and all the other times while availing our Services such as name, address, contact number, and KYC details, will be true, accurate, current, and complete. You agree to maintain and update the personal information and to keep the personal information true, accurate and complete always.	5.1 நீங்கள் எங்களுடன் பதிவு செய்யும் போது மற்றும் எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்தும் பிற சமயங்களில் நீங்கள் நிறுவனத்திற்கு வழங்கும் பெயர், முகவரி, தொடர்பு எண் மற்றும் KYC விவரங்கள் போன்ற அனைத்து தனிப்பட்ட தகவல்களும் உண்மையானவை, துல்லியமானவை, தற்போதையவை மற்றும் முழுமையானவை என்பதை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். நீங்கள் தனிப்பட்ட தகவல்களைப் பராமரிக்கவும் புதுப்பிக்கவும், தனிப்பட்ட தகவல்களை எப்போதும் உண்மையானதாகவும், துல்லியமானதாகவும், முழுமையானதாகவும் வைத்திருக்க ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள்.
5.2 You authorize us to make any inquiries that are necessary to validate the personal information provided by you in accordance with our Privacy Policy and Terms and Conditions. This includes but is not limited	5.2 எங்கள் தனியுரிமைக் கொள்கை மற்றும் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு ஏற்ப நீங்கள் வழங்கிய தனிப்பட்ட தகவல்களை சரிபார்க்க தேவையான எந்தவொரு விசாரணையும் செய்ய நீங்கள் எங்களுக்கு அங்கீகாரம் அளிக்கிறீர்கள். உங்கள் மின்னஞ்சல் முகவரி அல்லது

to confirmation of your email address or financial statements, providing documentation to help in confirming your identity. In any event we are unable to validate your identity, we reserve the right to close your Account with us or suspend your access to our Services.	நிதிநிலை அறிக்கைகளை உறுதிப்படுத்துவது, உங்கள் அடையாளத்தை உறுதிப்படுத்த உதவும் ஆவணங்களை வழங்குவது இதில் அடங்கும் ஆனால் அவை மட்டும் அல்ல. எந்தவொரு சந்தர்ப்பத்திலும் உங்கள் அடையாளத்தை எங்களால் சரிபார்க்க முடியாவிட்டால், எங்களுடனான உங்கள் கணக்கை மூடுவதற்கு அல்லது எங்கள் சேவைகளுக்கான உங்கள் அணுகலை இடைநிறுத்த எங்களுக்கு உரிமை உள்ளது.
5.3 You acknowledge that the Company, its Partner Institution(s) and/or the Merchant(s), as the case may be, may obtain, verify, or receive information relating to you from other service providers, financial institutions and/or governmental agencies in connection with the Services we offer.	5.3 நிறுவனம், அதன் கூட்டாளர் நிறுவனங்கள் மற்றும்/அல்லது வணிகர்கள் ஆகியவை, உங்களுக்குச் சம்பந்தப்பட்ட தகவல்களை, நாங்கள் வழங்கும் சேவைகள் தொடர்பாக, பிற சேவை வழங்குநர்கள், நிதி நிறுவனங்கள் மற்றும்/அல்லது அரசாங்க முகமைகளிடமிருந்து பெறலாம், சரிபார்க்கலாம் அல்லது பெறலாம் என்பதை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள்.
5.4 You provide your explicit consent to the Company and its Partner Institution(s) and/or the Merchant(s) to collect, use and share your personal information in accordance with the Privacy Policy in connection with the Services provided by us. You hereby irrevocably and unconditionally accept the Privacy Policy. In case of any discrepancy between the terms of the Terms and Conditions and the Privacy Policy pertaining to handling, processing, using, sharing, disclosing, etc. of your Personal Information, the terms of the Privacy Policy shall prevail.	5.4 நாங்கள் வழங்கிய சேவைகள் தொடர்பாக தனியுரிமைக் கொள்கையின்படி உங்கள் தனிப்பட்ட தகவல்களை சேகரிக்கவும், பயன்படுத்தவும் மற்றும் பகிர்ந்து கொள்ளவும் நிறுவனம் மற்றும் அதன் கூட்டாளர் நிறுவனங்கள் மற்றும்/அல்லது வணிகர்களுக்கு நீங்கள் உங்கள் வெளிப்படையான ஒப்புதலை வழங்குகிறீர்கள். இதன் மூலம், தனியுரிமைக் கொள்கையை நீங்கள் மாற்றமுடியாத மற்றும் நிபந்தனையற்ற முறையில் ஏற்றுக்கொள்கிறீர்கள். உங்கள் தனிப்பட்ட தகவல்களைக் கையாளுதல், செயலாக்குதல், பயன்படுத்துதல், பகிர்வது, வெளிப்படுத்துதல் போன்றவற்றுடன் தொடர்புடைய விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் மற்றும் தனியுரிமைக் கொள்கையின் விதிமுறைகளுக்கு இடையே ஏதேனும் முரண்பாடு ஏற்பட்டால், தனியுரிமைக் கொள்கையின் விதிமுறைகளே மேலோங்கும்.
5.5 In the event your loan application is rejected by the Company's Partner Institutions, we may share your personal information with our partnered Lending	5.5 உங்கள் கடன் விண்ணப்பம் நிறுவனத்தின் கூட்டாண்மை நிறுவனங்களால் நிராகரிக்கப்பட்டால், அவர்களின் தயாரிப்புகளுக்கான உங்கள் தகுதியை

Service Providers ('LSP') and/or Digital Lending Apps ('DLA") for assessment of your eligibility for their products. 5.6 It is your sole responsibility to provide the Company with accurate information pertaining to you and the Company will not be responsible for verifying the accuracy of the information provided by you. In the event of any changes to the personal information, you are required to inform the Company immediately about any such changes including changes to your address, contact details, bank account details and other information by writing us at chat@vivamoney.in. **6. COMMUNICATIONS** 6.1 You consent to receiving communications from the Company electronically, by providing your contact information, such as your email address or phone number. These communications may include transactional messages, service updates, notifications, or marketing and promotional communications. 6.2 You agree that the Company can contact you in any manner, including without limitation, telephone calls, SMS messages (including text messages), WhatsApp, calls using pre-recorded messages or artificial voice, calls and messages delivered using	மதிப்பீடு செய்வதற்காக உங்கள் தனிப்பட்ட தகவல்களை எங்கள் கூட்டாண்மை கடன் சேவை வழங்குநர்கள் (LSP) மற்றும்/அல்லது டிஜிட்டல் கடன் செயலிகள் (DLA) உடன் நாங்கள் பகிர்ந்து கொள்ளலாம். 5.6 உங்களைப் பற்றிய துல்லியமான தகவல்களை நிறுவனத்திற்கு வழங்குவது உங்களின் முழுப் பொறுப்பாகும், மேலும் நீங்கள் வழங்கிய தகவலின் துல்லியத்தை சரிபார்க்க நிறுவனம் பொறுப்பேற்காது. உங்கள் தனிப்பட்ட தகவலில் ஏதேனும் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டால், உங்கள் முகவரி, தொடர்பு விவரங்கள், வங்கி கணக்கு விவரங்கள் மற்றும் பிற தகவல்கள் ஆகியவற்றில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் உட்பட, அத்தகைய மாற்றங்கள் குறித்து chat@vivamoney.in என்ற மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு எழுதி உடனடியாக நிறுவனத்திற்குத் தெரிவிக்க வேண்டும். **6. தகவல் தொடர்புகள்** 6.1 உங்கள் மின்னஞ்சல் முகவரி அல்லது தொலைபேசி எண் போன்ற உங்கள் தொடர்புத் தகவலை வழங்குவதன் மூலம் நிறுவனத்திடமிருந்து மின்னணு முறையில் தகவல்தொடர்புகளைப் பெற நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள். இந்த தகவல்தொடர்புகளில் பரிவர்த்தனை செய்திகள், சேவை புதுப்பிப்புகள், அறிவிப்புகள் அல்லது சந்தைப்படுத்தல் மற்றும் விளம்பர தகவல்கள் ஆகியவை இருக்கும். 6.2 நிறுவனம் உங்களை எந்த வகையிலும் தொடர்பு கொள்ளலாம் என்பதை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள், அதில் வரம்பில்லாமல், தொலைபேசி அழைப்புகள், SMS செய்திகள் (உரைச் செய்திகள் உட்பட), வாட்ஸ்அப், முன்பே பதிவுசெய்யப்பட்ட செய்திகள் அல்லது செயற்கைக் குரலைப் பயன்படுத்தி அழைப்புகள், தானியங்கி தொலைபேசி டயலிங் அமைப்பு அல்லது தானியங்கி குறுஞ்செய்தி அமைப்பு மூலம் வழங்கப்படும்

auto telephone dialing system or an automatic texting system, and notifications sent via the App. Standard charges may apply by your communication carrier which are to be borne by you. You provide your consent to recording of any call or conversation with any representative of the Company, which will be used only for quality training and monitoring purposes.	அழைப்புகள் மற்றும் செய்திகள் மற்றும் செயலி வழியாக அனுப்பப்படும் அறிவிப்புகள் ஆகியவை அடங்கும். உங்கள் தொலைத்தொடர்பு நிறுவனம் மூலம் நிலையான கட்டணங்கள் விதிக்கப்படலாம், அதை நீங்கள் செலுத்த வேண்டும். நிறுவனத்தின் பிரதிநிதிகளுடன் நீங்கள் பேசும் அனைத்து அழைப்பு அல்லது உரையாடலையும் பதிவு செய்வதற்கு நீங்கள் ஒப்புதல் அளிக்கிறீர்கள். இந்த பதிவுகள் தர மேம்பாடு மற்றும் கண்காணிப்பு நோக்கங்களுக்காக மட்டுமே பயன்படுத்தப்படும்.
6.3 You may also be contacted by our Partner Institution(s) and/or the Merchant(s), with whom we have entered into a service agreement in furtherance of our rights, duties and obligations under this document and all other policies followed by us. Any such communication will be made only in pursuance of providing you Services. The sharing of the information provided by you will be governed by our Privacy Policy and we refrain from sharing your contact information of any third parties not connected with the App.	6.3 இந்த ஆவணத்தின் கீழும், நாங்கள் பின்பற்றும் அனைத்து பிற கொள்கைகளின் கீழும், எங்கள் உரிமைகள், கடமைகள் மற்றும் பொறுப்புகளை நிறைவேற்றுவதற்காக, நாங்கள் சேவை ஒப்பந்தம் செய்துள்ள எங்கள் கூட்டாளர் நிறுவனங்கள் மற்றும்/அல்லது வணிகர்கள் உங்களை தொடர்பு கொள்ளலாம். உங்களுக்கு சேவைகளை வழங்குவதற்காக மட்டுமே இதுபோன்ற எந்தவொரு தகவல்தொடர்பும் மேற்கொள்ளப்படும். நீங்கள் வழங்கும் தகவல்களைப் பகிர்வது எங்கள் தனியுரிமைக் கொள்கையின்படி நிர்வகிக்கப்படும். மேலும், இந்த செயலியுடன் தொடர்பில்லாத எந்த மூன்றாம் தரப்பினருக்கும் உங்கள் தொடர்புத் தகவல்களைப் பகிர்வதை நாங்கள் தவிர்க்கிறோம்.
6.4 You confirm that laws in relation to unsolicited communications referred in National Do Not Call Registry as laid down by Telecom Regulatory Authority of India (TRAI) will not be applicable for such communications, telephone calls, emails, text messages or communication through any other electronic means received from the Partner Institutions(s), Merchant(s);	6.4 இந்திய தொலைத்தொடர்பு ஒழுங்குமுறை ஆணையம் (TRAI) வகுத்துள்ளபடி, தேசிய அழைப்பதைத் தவிர்ப்பு பதிவேட்டில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கோரப்படாத தகவல்தொடர்புகள் தொடர்பான சட்டங்கள் அத்தகைய தகவல்தொடர்புகள், தொலைபேசி அழைப்புகள், மின்னஞ்சல்கள், குறுஞ்செய்திகள் அல்லது கூட்டாளர் நிறுவனங்கள், வணிகர்கள், அவர்களின் வணிக கூட்டாளர்கள் மற்றும் அவர்களின் ஊழியர்கள், முகவர்கள் மற்றும் கூட்டாளர்களிடமிருந்து பெறப்பட்ட வேறு எந்த மின்னணு வழிமுறைகள் மூலமாகவும்

their business partners, and their employees, agents, and associates.	தகவல்தொடர்புகளுக்கு பொருந்தாது என்பதை நீங்கள் உறுதிப்படுத்துகிறீர்கள்.
6.5 You provide your consent for receiving communication from the Company electronically, utilizing information gathered from third-party social media platforms, including but not limited to social media handles, usernames, and user accounts. These communications may pertain to matters regarding reminders for loan repayment in the event of default by you. Such communications will be initiated only if you are unreachable through other contact methods and/or information provided to the Company by you. The usage and sharing of the information provided by you will be governed by our Privacy Policy.	6.5 மூன்றாம் தரப்பு சமூக ஊடக தளங்களில் இருந்து சேகரிக்கப்பட்ட தகவல்களைப் பயன்படுத்தி, சமூக ஊடக கையாளுதல்கள், பயனர்பெயர்கள் மற்றும் பயனர் கணக்குகள் உட்பட, மின்னணு முறையில் நிறுவனத்திடமிருந்து தகவல்களைப் பெறுவதற்கு உங்கள் சம்மதத்தை வழங்குகிறீர்கள். இந்தத் தகவல்தொடர்புகளில், நீங்கள் கடனைத் திருப்பிச் செலுத்தத் தவறிவிட்டால், கடனைத் திருப்பிச் செலுத்துவதற்கான நினைவூட்டல்கள் தொடர்பான விஷயங்களைப் பற்றியதாக இருக்கும். நீங்கள் மற்ற தொடர்பு முறைகள் மூலம் அணுக முடியாதவராக இருந்தாலோ மற்றும்/அல்லது நீங்கள் நிறுவனத்திற்கு வழங்கிய தகவலின் அடிப்படையில் அணுக முடியாதவராக இருந்தாலோ மட்டுமே அத்தகைய தகவல்தொடர்புகள் தொடங்கப்படும். நீங்கள் வழங்கும் தகவலின் பயன்பாடு மற்றும் பகிர்வு எங்கள் தனியுரிமைக் கொள்கையின்படி நிர்வகிக்கப்படும்.
7. DISCLAIMER FOR 3RD PARTY COMMUNICATIONS	**7. மூன்றாம் தரப்பு தகவல்தொடர்புகளுக்கான பொறுப்புத் துறப்பு**
7.1 Our Services may integrate or provide links to third-party services, applications, websites, partner LSPs and/or DLAs, or products ("Third-Party Services") not controlled or owned by us. These Third-Party Services are provided for your convenience and may have their own terms and conditions, privacy policies, and practices. The inclusion of Third-Party Services within our Services does not imply offer, invitation, endorsement, sponsorship,	7.1 எங்கள் சேவைகள் மூன்றாம் தரப்பு சேவைகள், பயன்பாடுகள், இணையதளங்கள், கூட்டாளர் LSP கள் மற்றும்/அல்லது DLA கள் அல்லது எங்களால் கட்டுப்படுத்தப்படாத அல்லது சொந்தமில்லாத தயாரிப்புகளை ("மூன்றாம் தரப்பு சேவைகள்") ஒருங்கிணைக்கலாம் அல்லது இணைப்புகளை வழங்கலாம். இந்த மூன்றாம் தரப்பு சேவைகள் உங்கள் வசதிக்காக வழங்கப்படுகின்றன, மேலும் அவற்றின் சொந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள், தனியுரிமைக் கொள்கைகள் மற்றும் நடைமுறைகளின்படி இருக்கலாம். எங்கள் சேவைகளுக்குள் மூன்றாம் தரப்பு சேவைகள் சேர்க்கப்பட்டிருப்பது, நிறுவனம் வழங்கும் சலுகை, அழைப்பு, ஒப்புதல், ஸ்பான்சர்ஷிப்

or affiliation by the Company. We do not control or have responsibility for the content, functionality, or services offered by Third-Party Services on their websites.	அல்லது இணைப்பு ஆகியவற்றைக் குறிக்காது. மூன்றாம் தரப்பு சேவைகளின் இணையதளங்களில் வழங்கப்படும் உள்ளடக்கம், செயல்பாடு அல்லது சேவைகளுக்கு நாங்கள் கட்டுப்படுத்தவோ அல்லது பொறுப்பேற்கவோ மாட்டோம்.
7.2 The Company does not warrant or assume any responsibility for the accuracy, reliability, legality, or quality of the Third-Party Services. Your use of Third-Party Services is at your own risk and subject to the terms and conditions of those services. The Company shall not be liable for any loss, damage, or harm arising from your use of or reliance on Third-Party Services.	7.2 நிறுவனம் மூன்றாம் தரப்பு சேவைகளின் துல்லியம், நம்பகத்தன்மை, சட்டப்பூர்வத்தன்மை அல்லது தரம் ஆகியவற்றிற்கு எந்தவொரு உத்தரவாதத்தையும் பொறுப்பையும் ஏற்காது. மூன்றாம் தரப்பு சேவைகளை நீங்கள் பயன்படுத்துவது உங்கள் சொந்த ஆபத்து மற்றும் அந்த சேவைகளின் விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது. மூன்றாம் தரப்பு சேவைகளை நீங்கள் பயன்படுத்துவதன் மூலம் அல்லது அவற்றின் மீதான நம்பிக்கையால் ஏற்படும் இழப்பு, சேதம் அல்லது தீங்குகளுக்கு நிறுவனம் பொறுப்பேற்காது.
7.3 Any transactions or interactions you have with third parties, including merchants, advertisers, or other users, through or in connection with Third-Party Services, are solely between you and the respective third party. The Company shall not be responsible or liable for any actions, omissions, or disputes arising from such transactions or interactions.	7.3 மூன்றாம் தரப்பு சேவைகள் மூலம் அல்லது அதனுடன் தொடர்புடைய வணிகர்கள், விளம்பரதாரர்கள் அல்லது பிற பயனர்கள் உள்ளிட்ட மூன்றாம் தரப்பினருடன் நீங்கள் மேற்கொள்ளும் எந்தவொரு பரிவர்த்தனைகள் அல்லது தொடர்புகளும் உங்களுக்கும் அந்தந்த மூன்றாம் தரப்பினருக்கும் இடையே மட்டுமே இருக்கும். அத்தகைய பரிவர்த்தனைகள் அல்லது தொடர்புகளிலிருந்து எழும் எந்தவொரு செயல்கள், குறைபாடுகள் அல்லது மோதல்களுக்கு நிறுவனம் பொறுப்பேற்காது அல்லது பொறுப்பாகாது.
7.4 The Company reserves the right to modify, suspend, or terminate the availability of any Third-Party Services within our Services at any time and without notice. We shall not be liable for any loss or damage arising from the modification,	7.4 எங்கள் சேவைகளுக்குள் எந்தவொரு மூன்றாம் தரப்பு சேவைகளின் கிடைக்கும் தன்மையையும் எந்த நேரத்திலும் மற்றும் அறிவிப்பு இல்லாமல் மாற்றவோ, இடைநிறுத்தவோ அல்லது நிறுத்தவோ நிறுவனத்திற்கு உரிமை உண்டு. மூன்றாம் தரப்பு சேவைகளின் மாற்றம், இடைநிறுத்தம் அல்லது நிறுத்தம் ஆகியவற்றின் விளைவாக ஏற்படும் எந்தவொரு இழப்பு அல்லது

suspension, or termination of Third-Party Services.	சேதத்திற்கும் நாங்கள் பொறுப்பேற்க மாட்டோம்.
8. USE OF APP – FEATURES, ACCESS AND LICENSE	**8. செயலியின் பயன்பாடு – அம்சங்கள், அணுகல் மற்றும் உரிமம்**
8.1 The App may offer various features and facilities to enhance your experience and provide additional services. These may include, but are not limited to, account management, transaction history, payment options, financial tools, and customer support.	8.1 உங்கள் அனுபவத்தை மேம்படுத்தவும், கூடுதல் சேவைகளை வழங்கவும் இந்த செயலி பல்வேறு அம்சங்களையும் வசதிகளையும் வழங்கக்கூடும். இவற்றில் கணக்கு மேலாண்மை, பரிவர்த்தனை வரலாறு, கட்டண விருப்பங்கள், நிதி கருவிகள் மற்றும் வாடிக்கையாளர் சேவை ஆகியவை அடங்கும், ஆனால் இவை மட்டும் அல்ல.
8.2 The availability of specific features and facilities within the App may vary based on factors such as your location, account type, and eligibility. The Company reserves the right to modify or discontinue any feature or facility at any time without prior notice.	8.2 செயலியில் குறிப்பிட்ட அம்சங்கள் மற்றும் வசதிகள் கிடைப்பது, உங்கள் இருப்பிடம், கணக்கு வகை மற்றும் தகுதி போன்ற காரணிகளைப் பொறுத்து மாறுபடலாம் எந்தவொரு அம்சத்தையும் அல்லது வசதியையும் எந்த நேரத்திலும் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் மாற்றவோ அல்லது நிறுத்தவோ நிறுவனத்திற்கு உரிமை உண்டு.
8.3 The Company grants you a restricted, non-exclusive, non-transferable, revocable license to install and use the App on a Device, which you own or control, to avail of the functions and features in accordance with these Terms and Conditions. You are not authorized to download or modify any portion of the Website or App, except with express written consent of the Company.	8.3 இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு ஏற்ப செயல்பாடுகள் மற்றும் அம்சங்களைப் பயன்படுத்துவதற்கு, உங்களுக்கு சொந்தமான அல்லது நீங்கள் கட்டுப்படுத்தும் ஒரு சாதனத்தில் செயலியை நிறுவவும் பயன்படுத்தவும் நிறுவனம் உங்களுக்கு ஒரு கட்டுப்பாடான, பிரத்தியேகமற்ற, மாற்ற முடியாத, திரும்பப் பெறக்கூடிய உரிமத்தை வழங்குகிறது. நிறுவனத்தின் வெளிப்படையான எழுத்துப்பூர்வமான ஒப்புதல் இல்லாமல், இணையதளம் அல்லது செயலியின் எந்தப் பகுதியையும் பதிவிறக்கம் செய்யவோ அல்லது மாற்றவோ உங்களுக்கு அதிகாரம் இல்லை
8.4 You agree that you will not, and will not permit any third party to, directly or indirectly:	8.4 நீங்கள் எந்த மூன்றாம் தரப்பினரையும் நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ பின்வருவனவற்றைச் செய்ய மாட்டீர்கள், அனுமதிக்க மாட்டீர்கள் என்பதை ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள்:

i. Copy, modify, distribute, sell, lease, sublicense, or otherwise exploit the App or any part thereof; ii. Reverse engineer, decompile, disassemble, or attempt to derive the source code of the App, except to the extent expressly permitted by applicable law; iii. Remove, alter, or obscure any copyright, trademark, or other proprietary notices incorporated in or displayed by the App; iv. Use the App for any illegal, unauthorized, or prohibited activities; v. Use the App in a manner that may disrupt, interfere with, or negatively affect the functioning or security of the App or the Company's services; vi. Use the App in a manner that violates the rights of any third party, including but not limited to intellectual property rights, privacy rights, or contractual rights; vii. Use the App to transmit or distribute any viruses, malware, or other harmful or disruptive code; viii. Attempt to gain unauthorized access to the App or any related systems or networks; or	i. செயலியை அல்லது அதன் எந்த பகுதியையும் நகலெடுக்கவோ, மாற்றவோ, விநியோகிக்கவோ, விற்கவோ, குத்தகைக்கு விடவோ, துணை உரிமம் பெறவோ அல்லது வேறுவிதமாகப் பயன்படுத்துதல்; ii. பொருந்தக்கூடிய சட்டத்தால் வெளிப்படையாக அனுமதிக்கப்பட்ட அளவைத் தவிர, செயலியின் மூலக் குறியீட்டை திருப்பிப் பொறியியலாளர் உருவாக்குதல், தொகுப்பை பிரித்தல், பிரித்தெடுத்தல் அல்லது பெற முயற்சித்தல்; iii. செயலியில் இணைக்கப்பட்ட அல்லது காட்சிப்படுத்தப்படும் எந்தவொரு பதிப்புரிமை, வர்த்தக முத்திரை அல்லது பிற தனியுரிம அறிவிப்புகளை நீக்குதல், மாற்றுதல் அல்லது மறைத்தல்; iv. இந்த செயலியை சட்டவிரோதமான, அங்கீகரிக்கப்படாத அல்லது தடைசெய்யப்பட்ட செயல்களுக்குப் பயன்படுத்துதல்; v. செயலி அல்லது நிறுவனத்தின் சேவைகளின் செயல்பாடு அல்லது பாதுகாப்பை சீர்குலைக்கும், குறுக்கிடும் அல்லது எதிர்மறையாக பாதிக்கும் வகையில் செயலியைப் பயன்படுத்துதல்; vi. அறிவுசார் சொத்துரிமைகள், தனியுரிமை உரிமைகள் அல்லது ஒப்பந்த உரிமைகள் உட்பட, ஆனால் அவை மட்டும் அல்லாமல், எந்தவொரு மூன்றாம் தரப்பினரின் உரிமைகளையும் மீறும் வகையில் செயலியைப் பயன்படுத்துதல்; vii. எந்தவொரு வைரஸ்கள், தீம்பொருள் அல்லது பிற தீங்கு விளைவிக்கும் அல்லது சீர்குலைக்கும் குறியீட்டை அனுப்பவோ அல்லது பரப்பவோ செயலியைப் பயன்படுத்துதல்; viii. செயலி அல்லது தொடர்புடைய அமைப்புகள் அல்லது நெட்வொர்க்குகளுக்கு

ix. Use the App in any way that violates applicable laws, regulations, or legal obligations.	அங்கீகரிக்கப்படாத அணுகலைப் பெற முயற்சித்தல்; அல்லது ix. பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள், ஒழுங்குமுறைகள் அல்லது சட்டபூர்வமான கடமைகளை மீறும் எந்தவொரு முறையிலும் செயலியைப் பயன்படுத்துதல்.
8.5 The App and all intellectual property rights therein are and shall remain the exclusive property of the Company or its licensors. Nothing in these terms and conditions grants you any right or license to use the Company's trademarks, logos, or other proprietary materials.	8.5 இந்த செயலி மற்றும் அதில் உள்ள அனைத்து அறிவுசார் சொத்துரிமைகளும் நிறுவனத்தின் அல்லது அதன் உரிமம் வழங்குபவர்களின் பிரத்தியேக உடைமையாக இருக்கும். இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளில் எதுவுமே நிறுவனத்தின் வர்த்தக முத்திரைகள், லோகோக்கள் அல்லது பிற தனியுரிமப் பொருட்களைப் பயன்படுத்த உங்களுக்கு எந்த உரிமையையும் உரிமத்தையும் வழங்கவில்லை.
8.6 The Company may release updates, modifications, or new versions of the App from time to time. These updates may include bug fixes, feature enhancements, or security improvements. You agree to promptly install and use such updates to ensure the continued smooth functionality and security of the App.	8.6 நிறுவனம் அவ்வப்போது செயலியின் புதுப்பிப்புகள், மாற்றங்கள் அல்லது புதிய பதிப்புகளை வெளியிடலாம். இந்த புதுப்பிப்புகளில் பிழை திருத்தங்கள், அம்ச மேம்பாடுகள் அல்லது பாதுகாப்பு மேம்பாடுகள் ஆகியவை அடங்கும். செயலியின் தொடர்ச்சியான சீரான செயல்பாடு மற்றும் பாதுகாப்பை உறுதி செய்வதற்காக, அத்தகைய புதுப்பிப்புகளை உடனடியாக நிறுவி பயன்படுத்த நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள்.
8.7 The Company reserves the right to terminate or suspend your use of the App at any time and for any reason without prior notice, if you are found violating any of the Terms. In the event of termination, you must immediately cease all use of the App and delete it from your mobile device.	8.7 இந்த விதிமுறைகளில் ஏதேனும் ஒன்றை நீங்கள் மீறுவதாகக் கண்டறியப்பட்டால், எந்த நேரத்திலும் எந்த காரணத்திற்காகவும் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் செயலியின் பயன்பாட்டை நிறுத்தவோ அல்லது இடைநிறுத்தவோ நிறுவனத்திற்கு உரிமை உண்டு. அவ்வாறு நிறுத்தப்பட்டால், நீங்கள் உடனடியாக செயலியின் அனைத்துப் பயன்பாட்டையும் நிறுத்திவிட்டு, அதை உங்கள் மொபைலில் இருந்து நீக்கிவிட வேண்டும்.
9. LIMITATION OF LIABILITY	**9. பொறுப்பின் வரம்பு**

9.1 The Company, its affiliates, officers, directors, employees, agents, and licensors shall not be liable for any indirect, incidental, consequential, special, or punitive damages, including but not limited to loss of profits, revenue, data, or business opportunities, whether or not foreseeable and whether or not the Company has been advised of the possibility of such damages, or based on any theory of liability, including breach of contract or warranty, negligence or other tortious action, or any other claim arising out, of or in connection with, your use of, or access to our Services, arising out of or in connection with: i. The use or inability to use our Services; ii. Any third-party conduct or content on our Services; iii. Any unauthorized access, use, or alteration of your personal information; iv. Any interruption, suspension, or termination of our Services; v. Any bugs, viruses, or other harmful components transmitted through our Services; vi. Any errors, inaccuracies, or omissions in any content or information provided through our Services;	9.1 நிறுவனம், அதன் துணை நிறுவனங்கள், அதிகாரிகள், இயக்குநர்கள், ஊழியர்கள், முகவர்கள் மற்றும் உரிமம் வழங்குபவர்கள், உங்கள் சேவைகளின் பயன்பாடு அல்லது அணுகலுடன் தொடர்புடைய அல்லது அதனால் ஏற்படும் எந்தவொரு மறைமுக, தற்செயலான, விளைவான, சிறப்பு அல்லது தண்டனைக்குரிய சேதங்களுக்கும் பொறுப்பேற்க மாட்டார்கள். இதில் லாபம், வருவாய், தரவு அல்லது வணிக வாய்ப்புகள் இழப்பு உட்பட ஆனால் அவை மட்டும் அல்ல, முன்கூட்டியே கணிக்கக்கூடியதாக இருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும், அத்தகைய சேதங்களின் சாத்தியக்கூறு குறித்து நிறுவனத்திற்குத் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும், அல்லது ஒப்பந்தம் அல்லது உத்தரவாதத்தை மீறுதல், அலட்சியம் அல்லது பிற தவறான நடவடிக்கை அல்லது உங்கள் சேவைகளின் பயன்பாடு அல்லது அணுகலுடன் தொடர்புடைய அல்லது அதனால் எழும் வேறு எந்தவொரு உரிமைகோரல் உட்பட எந்தவொரு பொறுப்பு கோட்பாட்டின் அடிப்படையிலும் பொறுப்பேற்க மாட்டார்கள். i. எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்துவது அல்லது பயன்படுத்த முடியாத நிலை; ii. எங்கள் சேவைகளில் ஏதேனும் மூன்றாம் தரப்பு நடத்தை அல்லது உள்ளடக்கம்; iii. உங்கள் தனிப்பட்ட தகவல்களை எந்தவொரு அங்கீகரிக்கப்படாத அணுகல், பயன்பாடு அல்லது மாற்றம்; iv. எங்கள் சேவைகளில் ஏதேனும் குறுக்கீடு, இடைநீக்கம் அல்லது நிறுத்துதல்; v. எங்கள் சேவைகள் மூலம் அனுப்பப்படும் எந்த பிழைகள், வைரஸ்கள் அல்லது பிற தீங்கு விளைவிக்கும் கூறுகள்; vi. எங்கள் சேவைகள் மூலம் வழங்கப்படும் எந்தவொரு உள்ளடக்கத்திலும் அல்லது தகவல்களிலும் ஏதேனும் பிழைகள்,

vii. Any delays, failures, or disruptions in the operation or availability of our Services;

viii. Any occurrence of any events beyond its reasonable control including, without limitation, events such as an act of God, fire, wars, sabotage, civil unrest, labor unrest, outbreak of pandemics or epidemics, action of statutory authorities or local or central governments, and/or change in applicable law.

9.2 This Clause shall survive in perpetuity.

10. INDEMNIFICATION

10.1 You agree to indemnify, defend, and hold harmless Vivamoney, its affiliates, officers, directors, employees, agents, and licensors from and against any and all claims, liabilities, damages, losses, costs, or expenses (including reasonable attorneys' fees) arising out of or in connection with:

i. Your use of our services, including but not limited to any violation of these terms and conditions or any applicable laws or regulations;

ii. Any content or information you submit, post, transmit, or make available through our services;

துல்லியமற்ற தன்மைகள் அல்லது குறைபாடுகள்;

vii. எங்கள் சேவைகளின் செயல்பாடு அல்லது கிடைக்கும் தன்மையில் ஏதேனும் தாமதங்கள், தோல்விகள் அல்லது இடையூறுகள்;

viii. அதன் நிர்ணயிக்கப்பட்ட நியாயமான கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்ட நிகழ்வுகள், பின்வருமாறு வரையறை செய்யாமல், கடவுளின் செயல், தீ, போர்கள், சேதப்படுத்துதல், உள்நாட்டு அமைதியின்மை, தொழிலாளர் அமைதியின்மை, தொற்றுநோய்கள் அல்லது பரவலான நோய்களின் வெடிப்பு, சட்டப்பூர்வ அதிகாரிகளின் அல்லது உள்ளூர் அல்லது மத்திய அரசாங்கங்களின் நடவடிக்கை மற்றும்/அல்லது பொருந்தக்கூடிய சட்டத்தில் மாற்றம் போன்ற நிகழ்வுகள் உட்பட.

9.2 இந்த பிரிவு என்றென்றும் நிலைத்திருக்கும்.

10. இழப்பீடு

10.1 விவாமணி, அதன் துணை நிறுவனங்கள், அதிகாரிகள், இயக்குநர்கள், ஊழியர்கள், முகவர்கள் மற்றும் உரிமம் வழங்குபவர்களை பின்வரும் காரணங்களால் ஏற்படும் எந்தவொரு மற்றும் அனைத்து உரிமைகோரல்கள், பொறுப்புகள், சேதங்கள், இழப்புகள், செலவுகள் அல்லது செலவினங்கள் (நியாயமான வழக்கறிஞர் கட்டணங்கள் உட்பட) ஆகியவற்றிலிருந்து பாதுகாக்கவும், இழப்பீடு வழங்கவும், பாதிப்பில்லாமல் வைத்திருக்கவும் நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள்:

i. இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் அல்லது பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள் அல்லது ஒழுங்குமுறைகளை மீறுவது உட்பட ஆனால் அவை மட்டும் அல்ல, எங்கள் சேவைகளை நீங்கள் பயன்படுத்துதல்;

ii. எங்கள் சேவைகள் மூலம் நீங்கள் சமர்ப்பிக்கும், பதிவிடும், அனுப்பும்

iii. Your violation of any rights of any third party, including but not limited to intellectual property rights, privacy rights, or contractual rights; iv. Any unauthorized access to or use of our services or any breach of security related to our services caused by you; v. Any interaction, transaction, or relationship between you and any other user or third party facilitated by our services; vi. Any claim that your use of our services infringes or misappropriates the rights of any third party; vii. Any claim or demand made by any third party due to or arising out of your failure to comply with applicable laws, regulations, or industry standards. 10.2 The terms of this Clause will survive any termination or cancellation of Terms and Conditions or use of the App. **11. SYSTEM REQUIREMENTS** Your desktop/ mobile device should have the following configurations to use our Services:	அல்லது கிடைக்கச் செய்யும் எந்தவொரு உள்ளடக்கமும் அல்லது தகவலும்; iii. அறிவுசார் சொத்துரிமைகள், தனியுரிமை உரிமைகள் அல்லது ஒப்பந்த உரிமைகள் உட்பட ஆனால் அவை மட்டும் அல்லாமல், எந்தவொரு மூன்றாம் தரப்பினரின் எந்தவொரு உரிமைகளையும் நீங்கள் மீறுதல்; iv. எங்கள் சேவைகளுக்கு அங்கீகரிக்கப்படாத அணுகல் அல்லது பயன்பாடு அல்லது உங்களால் ஏற்படும் எங்கள் சேவைகள் தொடர்பான பாதுகாப்பு மீறல்; v. உங்களுக்கும் வேறு எந்த பயனருக்கும் அல்லது மூன்றாம் தரப்பினருக்கும் இடையிலான எந்தவொரு தொடர்பு, பரிவர்த்தனை அல்லது உறவு எங்கள் சேவைகளால் எளிதாக்கப்படுகிறது; vi. எங்கள் சேவைகளை நீங்கள் பயன்படுத்துவது, எந்த மூன்றாம் தரப்பினரின் உரிமைகளையும் மீறுகிறது அல்லது தவறாகப் பயன்படுத்துகிறது என்று கூறப்படும் எந்தவொரு புகாரும்; vii. பொருந்தக்கூடிய சட்டங்கள், ஒழுங்குமுறைகள் அல்லது தொழில் தரங்களை நீங்கள் பின்பற்றத் தவறியதால் ஏற்படும் அல்லது அதனால் எழும் எந்தவொரு மூன்றாம் தரப்பினரின் உரிமைகோரல் அல்லது கோரிக்கை. 10.2 விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் அல்லது செயலியின் பயன்பாடு நிறுத்தப்பட்டாலோ அல்லது ரத்து செய்யப்பட்டாலோ இந்த பிரிவின் விதிமுறைகள் தக்கவைத்துக்கொள்ளும். **11. கணினி தேவைகள்** எங்கள் சேவைகளைப் பயன்படுத்த உங்கள் டெஸ்க்டாப் / மொபைல் சாதனத்தில் பின்வரும் உள்ளமைவுகள் இருக்க வேண்டும்:

i. Supported Resolutions: 1366 x 768+. Best viewed on 1366 x 768 2. ii. A working internet connection having HTML supported Web Browsers: Chrome 55+, Firefox 49+, Edge 38+ or Mobile Browsers: Latest version of Chrome, Firefox, Safari Browser iii. Compatible device with minimum specifications: Android Operating System version 4.4 (SDK level 16) or higher or iOS 10.0 or higher; iv. A web camera or phone camera.	i. ஆதரிக்கப்படும் தீர்மானங்கள்: 1366 x 768+. 1366 x 768 2 இல் சிறப்பாகப் பார்க்கப்பட்டது. ii. HTML பக்கங்களை காட்டக்கூடிய, செயல்படும் இணைய இணைப்புடன் கூடிய வலை உலாவிகள்: குரோம் 55+, பயர்பாக்ஸ் 49+, எட்ஜ் 38+ அல்லது மொபைல் உலாவிகள்: குரோம், பயர்பாக்ஸ், சஃபாரி உலாவியின் சமீபத்திய பதிப்பு iii. குறைந்தபட்ச விவரக்குறிப்புகள் கொண்ட இணக்கமான சாதனம்: ஆண்ட்ராய்டு ஆப்பரேட்டிங் சிஸ்டம் பதிப்பு 4.4 (SDK நிலை 16) அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அல்லது iOS 10.0 அல்லது அதற்கு மேற்பட்டது; iv. ஒரு வலை கேமரா அல்லது தொலைபேசி கேமரா.
12. PROHIBITED USAGE	**12. தடைசெய்யப்பட்ட பயன்பாடு**
12.1 You shall not upload, post, transmit, distribute, or otherwise make available any message or content that:	12.1 பின்வருவனவற்றுடன் தொடர்புடைய எந்தவொரு செய்தியையோ அல்லது உள்ளடக்கத்தையோ நீங்கள் பதிவேற்றவோ, பதிவிடவோ, அனுப்பவோ, பரப்பவோ அல்லது வேறுவிதமாக கிடைக்கச் செய்யவோ கூடாது:
i. Is unlawful, harmful, threatening, abusive, harassing, defamatory, vulgar, obscene, or invasive of another person's privacy or rights; ii. Infringes upon any intellectual property rights or proprietary rights of any party; iii. Contains any malicious code, including viruses, worms, or any other harmful software; iv. Promotes or encourages illegal activities or provides instructions for engaging in illegal activities; v. Is false, misleading, or deceptive;	i. சட்டத்திற்குப் புறம்பானது, தீங்கு விளைவிக்கும், அச்சுறுத்தும், துஷ்பிரயோகம், துன்புறுத்தும், அவதூறு, கொச்சையான, ஆபாசமான அல்லது மற்றொரு நபரின் தனியுரிமை அல்லது உரிமைகளை ஆக்கிரமித்தல்; ii. எந்தவொரு கட்சியின் அறிவுசார் சொத்துரிமைகள் அல்லது தனியுரிம உரிமைகள் மீதான மீறல்கள்; iii. வைரஸ்கள், வோர்ம்கள் அல்லது வேறு தீங்கு விளைவிக்கும் மென்பொருட்கள் உள்ளிட்ட தீங்கிழைக்கும் குறியீடுகளைக் கொண்டிருத்தல்; iv. சட்டவிரோத நடவடிக்கைகளை மேம்படுத்துதல் அல்லது ஊக்குவித்தல் அல்லது சட்டவிரோத நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதற்கான வழிமுறைகளை வழங்குதல்;

vi. Violates any contractual or fiduciary relationships; vii. Contains spam, unsolicited promotions, or unauthorized advertising.	v. தவறு செய்தல், தவறாக வழிநடத்துதல் அல்லது ஏமாற்றுதல்; vi. எந்தவொரு ஒப்பந்த அல்லது நம்பகமான உறவுகளையும் மீறுதல்; vii. ஸ்பேம், கோரப்படாத விளம்பரங்கள் அல்லது அங்கீகரிக்கப்படாத விளம்பரம் ஆகியவற்றைக் கொண்டிருத்தல்.
12.2 You shall not engage in any fraudulent or deceptive activities, including but not limited to: i. Impersonation of any person or entity, or falsely stating or otherwise misrepresenting your affiliation with a person or entity; ii. Providing false, inaccurate, or misleading information; iii. Engaging in any scheme or practice to defraud or deceive others; iv. Conducting any unauthorized transactions or unauthorized use of financial instruments.	12.2 நீங்கள் எந்தவொரு மோசடி அல்லது ஏமாற்றும் செயல்களிலும் ஈடுபடக்கூடாது, அவற்றில் பின்வருவன அடங்கும், ஆனால் அவை மட்டும் அல்ல: i. எந்தவொரு தனிநபரோ அல்லது நிறுவனமோ போல ஆள்மாறாட்டம் செய்தல், அல்லது ஒரு தனிநபர் அல்லது நிறுவனத்துடன் உங்களுடைய இணைப்பை தவறாகக் குறிப்பிடுதல் அல்லது வேறு விதமாக தவறாக சித்தரித்தல்; ii. தவறான, துல்லியமற்ற அல்லது தவறாக வழிநடத்தும் தகவல்களை வழங்குதல்; iii. மற்றவர்களை ஏமாற்ற அல்லது ஏமாற்ற எந்தவொரு திட்டத்திலும் அல்லது நடைமுறையிலும் ஈடுபடுதல்; iv. எந்தவொரு அங்கீகரிக்கப்படாத பரிவர்த்தனைகளையும் அல்லது நிதிக் கருவிகளின் அங்கீகரிக்கப்படாத பயன்பாட்டையும் நடத்துதல்.
12.3 You shall not use the Company's services for any illegal, unauthorized, or prohibited purposes, including but not limited to: i. Money laundering, financing of terrorism, or any other illicit activities; ii. Fraudulent or unauthorized use of payment instruments, accounts, or financial information;	12.3 நீங்கள் நிறுவனத்தின் சேவைகளை சட்டவிரோதமான, அங்கீகரிக்கப்படாத அல்லது தடைசெய்யப்பட்ட நோக்கங்களுக்காக பயன்படுத்தக்கூடாது, இதில் பின்வருவன அடங்கும், ஆனால் இவை மட்டும் அல்ல: i. பணமோசடி, பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியளித்தல், அல்லது வேறு எந்த சட்டவிரோத நடவடிக்கைகள்; ii. பணம் செலுத்தும் கருவிகள், கணக்குகள் அல்லது நிதித் தகவல்களை மோசடி அல்லது

iii. Engaging in any activities that may adversely affect the stability, security, or reliability of the services; iv. Collecting, harvesting, or storing personal information of other users without their consent; v. Engaging in any activity that violates the rights of the Company or any third party, including intellectual property rights.	அங்கீகரிக்கப்படாத முறையில் பயன்படுத்துதல்; iii. சேவைகளின் நிலைத்தன்மை, பாதுகாப்பு அல்லது நம்பகத்தன்மையை மோசமாக பாதிக்கக்கூடிய எந்தவொரு நடவடிக்கையிலும் ஈடுபடுதல்; iv. பிற பயனர்களின் தனிப்பட்ட தகவல்களை அவர்களின் அனுமதியின்றி சேகரித்தல், திரட்டுதல் அல்லது சேமித்தல்; v. அறிவுசார் சொத்துரிமைகள் உட்பட நிறுவனத்தின் அல்லது மூன்றாம் தரப்பினரின் உரிமைகளை மீறும் எந்தவொரு செயலிலும் ஈடுபடுதல்.
13. REVIEWS, FEEDBACK, AND SUBMISSIONS	**13. மதிப்புரைகள், கருத்துகள் மற்றும் சமர்ப்பிப்புகள்**
13.1 All the reviews, feedback, suggestions, ideas, or other submissions ("Reviews") provided by you to the Company through its services shall become the property of the Company. By providing Submissions, you grant the Company a non-exclusive, worldwide, perpetual, irrevocable right to use, reproduce, modify, adapt, publish, translate, distribute, and display such Submissions in any media or format, for any purpose related to the Company's business.	13.1 நிறுவனத்தின் சேவைகள் மூலம் நீங்கள் நிறுவனத்திற்கு வழங்கிய அனைத்து விமர்சனங்கள், கருத்துகள், பரிந்துரைகள், யோசனைகள் அல்லது பிற சமர்ப்பிப்புகள் ("விமர்சனங்கள்") நிறுவனத்தின் சொத்தாக மாறும். நீங்கள் சமர்ப்பிப்புகளை வழங்குவதன் மூலம், நிறுவனத்தின் வணிகம் தொடர்பான எந்தவொரு நோக்கத்திற்காகவும், எந்தவொரு ஊடகம் அல்லது வடிவத்திலும் அத்தகைய சமர்ப்பிப்புகளைப் பயன்படுத்த, மீண்டும் உருவாக்க, மாற்ற, மாற்றியமைக்க, வெளியிட, மொழிபெயர்க்க, விநியோகிக்க மற்றும் காண்பிக்க நிறுவனத்திற்கு ஒரு பிரத்தியேகமற்ற, உலகளாவிய, நிரந்தரமான, மீளப்பெற முடியாத உரிமையை வழங்குகிறீர்கள்.
13.2 You shall provide Reviews provided that are accurate, truthful, and not misleading. You shall not provide any Reviews that contain false, defamatory, or libelous information.	13.2 நீங்கள் வழங்கும் மதிப்புரைகள் துல்லியமாகவும், உண்மையாகவும், தவறாக வழிநடத்தாமலும் இருக்க வேண்டும். நீங்கள் தவறான, அவதூறான அல்லது இழிவான தகவல்களைக் கொண்ட எந்த மதிப்புரைகளையும் வழங்கக்கூடாது.
13.3 The Company may use your Submissions in various ways, including but	13.3 நிறுவனம் உங்கள் சமர்ப்பிப்புகளை பல்வேறு வழிகளில் பயன்படுத்தலாம், இதில் பின்வருவன அடங்கும், ஆனால் அவை மட்டும்

not limited to:- i) improving its services, products, and user experience; ii) publishing reviews, testimonials, or ratings on its website or other marketing materials; iii) responding to your feedback or inquiries; iv) developing new features, products, or services.	அல்ல:- i) அதன் சேவைகள், தயாரிப்புகள் மற்றும் பயனர் அனுபவத்தை மேம்படுத்துதல்; ii) அதன் இணையதளம் அல்லது பிற சந்தைப்படுத்தல் பொருட்களில் மதிப்புரைகள், சான்றுகள் அல்லது மதிப்பீடுகளை வெளியிடுதல்; iii) உங்கள் கருத்துகள் அல்லது விசாரணைகளுக்கு பதிலளித்தல்; iv) புதிய அம்சங்கள், தயாரிப்புகள் அல்லது சேவைகளை உருவாக்குதல்.
13.4 The Company reserves the right, but has no obligation, to use or display your Reviews.	13.4 உங்கள் மதிப்புரைகளைப் பயன்படுத்த அல்லது காண்பிக்க நிறுவனத்திற்கு உரிமை உள்ளது, ஆனால் அதற்கு எந்தக் கட்டாயமும் இல்லை.
13.5 You hereby grant the Company the right to use names that you submit in connection with any Reviews. You shall be solely responsible for any claims or liabilities arising out of any unauthorized use of third-party materials or information in your Reviews.	13.5 நீங்கள் வழங்கும் எந்தவொரு மதிப்புரைகளுடனும் தொடர்புடைய பெயர்களைப் பயன்படுத்த நிறுவனத்திற்கு இதன் மூலம் உரிமையை வழங்குகிறீர்கள். உங்கள் மதிப்புரைகளில் மூன்றாம் தரப்பு பொருட்கள் அல்லது தகவல்களை அங்கீகரிக்கப்படாத முறையில் பயன்படுத்துவதால் எழும் எந்தவொரு உரிமைகோரல்கள் அல்லது பொறுப்புகளுக்கும் நீங்கள் மட்டுமே முழுப் பொறுப்பாவீர்கள்.
14. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS	**14. அறிவுசார் சொத்துரிமைகள்**
14.1 You acknowledge and agree that all intellectual property rights, including but not limited to copyrights, trademarks, patents, designs, trade secrets, and any other proprietary rights related to the Company's services and associated materials, are owned and are the exclusive property of the Company or its affiliates. Nothing contained herein shall be construed as transferring or granting you	14.1 நீங்கள், நிறுவனத்தின் சேவைகள் மற்றும் தொடர்புடைய பொருட்களுடன் தொடர்புடைய பதிப்புரிமைகள், வணிக முத்திரைகள், காப்புரிமைகள், வடிவமைப்புகள், வர்த்தக ரகசியங்கள் மற்றும் பிற தனியுரிமை உரிமைகள் உட்பட, ஆனால் அவை மட்டும் அல்லாமல் அனைத்து அறிவுசார் சொத்துரிமைகளும் நிறுவனத்தின் அல்லது அதன் துணை நிறுவனங்களின் உரிமையானவை மற்றும் பிரத்யேக சொத்து என்பதை ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள் மற்றும் உடன்படுகிறீர்கள். நிறுவனத்தின் அறிவுசார் சொத்துரிமையின் எந்தவொரு உரிமையையும் அல்லது கட்டுப்பாட்டையும் உங்களுக்கு மாற்றுவது அல்லது வழங்குவது என்று இங்கு எதுவும் கருதப்படாது.

any part of the ownership or control of the Company’s intellectual property. 14.2 You do not have the right to reproduce, distribute, modify, display or create any derivative works from the Company’s intellectual property. You may only use the Services of the Company in accordance with the Terms and Conditions.	14.2 நிறுவனத்தின் அறிவுசார் சொத்துரிமையிலிருந்து எந்தவொரு வழித்தோன்றல் படைப்புகளையும் மீண்டும் உருவாக்கவோ, விநியோகிக்கவோ, மாற்றியமைக்கவோ, காட்சிப்படுத்தவோ அல்லது உருவாக்கவோ உங்களுக்கு உரிமை இல்லை. விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு ஏற்ப மட்டுமே நீங்கள் நிறுவனத்தின் சேவைகளைப் பயன்படுத்தலாம்.
14.3 You agree to indemnify, defend, and hold harmless the Company, its affiliates, officers, directors, employees, agents, and licensors from and against any claims, liabilities, damages, losses, costs, or expenses (including reasonable legal fees) arising out of or in connection with any infringement or alleged infringement of intellectual property rights resulting from your use of the Company's services.	14.3 நிறுவனத்தின் சேவைகளைப் பயன்படுத்துவதன் விளைவாக ஏற்படும் அறிவுசார் சொத்துரிமை மீறல் அல்லது கூறப்படும் மீறல் காரணமாகவோ அல்லது அது தொடர்பாகவோ எழும் எந்தவொரு உரிமைகோரல்கள், பொறுப்புகள், சேதங்கள், இழப்புகள், செலவுகள் அல்லது செலவினங்களிலிருந்து (நியாயமான சட்டக் கட்டணங்கள் உட்பட) நிறுவனம், அதன் துணை நிறுவனங்கள், அதிகாரிகள், இயக்குநர்கள், ஊழியர்கள், முகவர்கள் மற்றும் உரிமதாரர்களுக்கு இழப்பீடு வழங்கவும், பாதுகாக்கவும், பாதிப்பில்லாமல் வைத்திருக்கவும் நீங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறீர்கள்.
15. TERMINATION	**15. நிறுத்துதல்**
15.1 The Company reserves the right to terminate or suspend your access to the Company’s Services, both on App and on website, with or without cause at any time and without prior notice.	15.1 நிறுவனம் எந்த நேரத்திலும், காரணத்துடன் அல்லது காரணமில்லாமல், முன்னறிவிப்பின்றி, செயலி மற்றும் இணையதளம் இரண்டிலும் உள்ள நிறுவனத்தின் சேவைகளுக்கான உங்கள் அணுகலை நிறுத்தவோ அல்லது இடைநிறுத்தவோ உரிமை உண்டு.
15.2 You also have the right to terminate your arrangement with the Company in relation to any of the Services, provided that you discontinue to use the App further.	15.2 சேவைகள் சம்பந்தமாக நிறுவனத்துடனான உங்கள் ஏற்பாட்டை நீங்கள் நிறுத்திக்கொள்ளும் உரிமை உங்களுக்கு உள்ளது, ஆனால் அதற்கு நீங்கள் செயலியை தொடர்ந்து பயன்படுத்துவதை நிறுத்த வேண்டும்.

15.3 The termination of the Services, either by you or the Company shall not absolve you of any liability that may have arisen due to your usage of our Services. The termination shall not cancel your liability to pay in full for the Services used prior to the date of termination. **16. WAIVER** 16.1 Any failure or delay by the Company to enforce any right or provision of these Terms and Conditions shall not constitute a waiver of such right or provision. The Company's rights and remedies under these Terms and Conditions are cumulative and not exclusive of any other rights or remedies provided by law. 16.2 The Company's waiver of any breach or default by you shall not constitute a waiver of any subsequent breach or default. 16.3 If any provision of these Terms and Conditions is found to be invalid, illegal, or unenforceable under any applicable law, it shall be deemed modified to the minimum extent necessary to make it valid, legal, and enforceable. If such a modification is not possible, the relevant provision shall be deemed deleted, and the remaining provisions of these terms and conditions shall continue in full force and effect.	15.3 நீங்கள் அல்லது நிறுவனம் சேவைகளை முடிவுக்கு கொண்டு வந்தாலும், எங்கள் சேவைகளை நீங்கள் பயன்படுத்தியதால் ஏற்பட்ட எந்தவொரு பொறுப்பிலிருந்தும் நீங்கள் விடுவிக்கப்பட மாட்டீர்கள். ஒப்பந்தம் ரத்து செய்யப்பட்டாலும், ரத்து செய்யப்படும் தேதிக்கு முன்பு பயன்படுத்தப்பட்ட சேவைகளுக்கான முழு கட்டணத்தையும் செலுத்த வேண்டிய உங்களின் பொறுப்பு ரத்து செய்யப்படாது. **16. தள்ளுபடி** 16.1 இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் எந்தவொரு உரிமையையும் அல்லது ஏற்பாட்டையும் செயல்படுத்த நிறுவனத்தின் எந்தவொரு தோல்வியும் அல்லது தாமதமும் அத்தகைய உரிமை அல்லது ஏற்பாட்டை தள்ளுபடி செய்ததாக கருதப்படாது. இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் கீழ் நிறுவனத்தின் உரிமைகள் மற்றும் தீர்வுகள் ஒட்டுமொத்தமானவை மற்றும் சட்டத்தால் வழங்கப்பட்ட வேறு எந்த உரிமைகள் அல்லது தீர்வுகளிலிருந்தும் பிரத்தியேகமானவை அல்ல. 16.2 நிறுவனத்தின் எந்தவொரு மீறல் அல்லது இயல்புநிலையை நீங்கள் தள்ளுபடி செய்வது, எந்தவொரு அடுத்தடுத்த மீறல் அல்லது இயல்புநிலையை தள்ளுபடி செய்ததாக கருதப்படாது. 16.3 இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் எந்தவொரு ஏற்பாடும் எந்தவொரு பொருந்தக்கூடிய சட்டத்தின் கீழும் செல்லுபடியாகாதது, சட்டவிரோதமானது அல்லது செயல்படுத்த முடியாதது எனக் கண்டறியப்பட்டால், அது செல்லுபடியாகும், சட்டபூர்வமான மற்றும் செயல்படுத்தப்படுவதற்கு தேவையான குறைந்தபட்ச அளவிற்கு மாற்றியமைக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும். அத்தகைய மாற்றியமைத்தல் சாத்தியமில்லாத நிலையில், தொடர்புடைய ஏற்பாடு நீக்கப்பட்டதாக கருதப்படும், மேலும்

	இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் மீதமுள்ள ஏற்பாடுகள் முழு வலிமையுடனும் நடைமுறையிலும் தொடரும்.
17. ASSIGNMENT	**17. ஒதுக்கீடு**
17.1 You shall not assign, transfer, or sublicense any of your rights or obligations under these terms and conditions without the prior written consent of the Company. Any unauthorized assignment, transfer, or sublicense shall be null and void.	17.1 நிறுவனத்தின் முன் எழுத்துப்பூர்வ அனுமதியின்றி இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் கீழ் உங்கள் உரிமைகள் அல்லது கடமைகள் எதையும் நீங்கள் ஒதுக்கவோ, மாற்றவோ அல்லது துணை உரிமம் வழங்கவோ கூடாது. அங்கீகரிக்கப்படாத எந்தவொரு ஒதுக்கீடு, பரிமாற்றம் அல்லது துணை உரிமமும் ரத்து செய்யப்படும்.
17.2 The Company may assign, transfer, or delegate its rights and obligations under these Terms and Conditions, in whole or in part, to any third party without your consent.	17.2 நிறுவனம் இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் கீழ் அதன் உரிமைகள் மற்றும் கடமைகளை, முழுமையாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ, உங்கள் அனுமதியின்றி எந்தவொரு மூன்றாம் தரப்பினருக்கும் ஒதுக்கவோ, மாற்றவோ அல்லது ஒப்படைக்கவோ செய்யலாம்.
18. SEVERABILITY	**18. துண்டித்தல்**
18.1 If any provision of these Terms and Conditions is found to be invalid, illegal, or unenforceable under any applicable law, it shall be deemed modified to the minimum extent necessary to make it valid, legal, and enforceable. If such a modification is not possible, the relevant provision shall be deemed deleted, and the remaining provisions of these terms and conditions shall continue in full force and effect.	18.1 இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் எந்தவொரு ஏற்பாடும் எந்தவொரு பொருந்தக்கூடிய சட்டத்தின் கீழும் செல்லுபடியாகாதது, சட்டவிரோதமானது அல்லது செயல்படுத்த முடியாதது எனக் கண்டறியப்பட்டால், அது செல்லுபடியாகும், சட்டபூர்வமான மற்றும் செயல்படுத்தப்படுவதற்கு தேவையான குறைந்தபட்ச அளவிற்கு மாற்றியமைக்கப்பட்டதாகக் கருதப்படும். அத்தகைய மாற்றியமைத்தல் சாத்தியமில்லாத நிலையில், தொடர்புடைய ஏற்பாடு நீக்கப்பட்டதாக கருதப்படும், மேலும் இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளின் மீதமுள்ள ஏற்பாடுகள் முழு வலிமையுடனும் நடைமுறையிலும் தொடரும்.
18.2 The invalidity, illegality, or unenforceability of any provision in one	18.2 ஒரு அதிகார வரம்பில் உள்ள எந்தவொரு ஏற்பாட்டின் செல்லாத தன்மை, சட்டவிரோதமான தன்மை, அல்லது

jurisdiction shall not affect the validity, legality, or enforceability of that provision in any other jurisdiction.	செயல்படுத்த முடியாத தன்மை ஆகியவை எந்தவொரு அதிகார வரம்பிலும் அந்த ஏற்பாட்டின் செல்லுபடியாகும் தன்மை, சட்டபூர்வமான தன்மை அல்லது செயல்படுத்தக்கூடிய தன்மையை பாதிக்காது.
19. DISPUTE RESOLUTION	**19. சர்ச்சையைத் தீர்த்தல்**
In the event of any dispute arising out of this Terms and Conditions, it shall be settled in accordance with the laws of India and the Courts of Bengaluru, India shall have exclusive jurisdiction.	இந்த விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளிலிருந்து ஏதேனும் தகராறு ஏற்பட்டால், அது இந்திய சட்டங்களின்படி தீர்க்கப்படும், மேலும் இந்தியாவின் பெங்களூரு நீதிமன்றங்கள் பிரத்தியேக அதிகார வரம்பைக் கொண்டிருக்கும்.
20. HOW TO CONTACT US	**20. எங்களை எப்படி தொடர்பு கொள்ளுதல்**
The Website and the App is controlled by Vivamoney Solutions Private Limited having its registered office at Gurgaon, India and its corporate office at BHIVE Workspace, No.467/468, Shri Krishna Temple Rd, Indiranagar 1st Stage, Bengaluru, Karnataka - 560038. We are happy to address any of your queries, concerns or questions relating to processing (including storing, using and deletion) of your information which you can raise by writing to us at chat@vivamoney.in.	இந்த இணையதளம் மற்றும் செயலியை விவாமணி சொல்யூஷன்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட் கட்டுப்படுத்துகிறது, அதன் பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலகம் இந்தியாவின் குர்கானில் உள்ளது மற்றும் அதன் நிறுவன அலுவலகம் BHIVE வொர்க்ஸ்பேஸ், எண்.467/468, ஸ்ரீ கிருஷ்ணா கோயில் சாலை, இந்திராநகர் 1வது ஸ்டேஜ், பெங்களூரு, கர்நாடகா - 560038 இல் உள்ளது. உங்கள் தகவல்களைச் செயலாக்குவது (சேமித்தல், பயன்படுத்துதல் மற்றும் நீக்குதல் உள்ளிட்டவை) தொடர்பான உங்கள் கேள்விகள், கவலைகள் அல்லது கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பதில் நாங்கள் மகிழ்ச்சியடைகிறோம். இதை நீங்கள் chat@vivamoney.in என்ற மின்னஞ்சல் முகவரிக்கு மின்னஞ்சல் அனுப்புவதன் மூலம் இதைப் பற்றிக் கேட்கலாம்.
For any complaint or issues, you may address them to our Nodal Grievance Redressal Officer at:	ஏதேனும் புகார்கள் அல்லது சிக்கல்கள் இருந்தால், அவற்றை எங்கள் நோடல் குறை தீர்க்கும் அதிகாரியிடம் தெரிவிக்கலாம்.
Mr. Tanmay Dwivedi Nodal Grievance Redressal Officer Vivamoney Solutions Private Limited	**திரு. தன்மய் திவேதி** நோடல் குறை தீர்க்கும் அதிகாரி விவாமணி சொல்யூஷன்ஸ் பிரைவேட் லிமிடெட் BHIVE வொர்க்ஸ்பேஸ், எண்.467/468, ஸ்ரீ கிருஷ்ணா கோயில் சாலை, இந்திராநகர் 1வது ஸ்டேஜ், பெங்களூரு, கர்நாடகா – 560038

BHIVE Workspace, No.467/468, Shri Krishna Temple Rd, Indiranagar 1st Stage, Bengaluru, Karnataka - 560038 gro@vivamoney.in	gro@vivamoney.in